



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/STV/1-3/Add.1
28 July 1994

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин (КЛДЖ)

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ
ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18
КОНВЕНЦИИ

Объединенные первоначальный, второй и третий доклады
государств-участников

СЕНТ-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ

ДОКЛАД

СЕНТ-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ, ВТОРОЙ И ТРЕТИЙ ДОКЛАДЫ
СЕНТ-ВИНСЕНТА И ГРЕНАДИН, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ КОМИТЕТУ ПО
ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН (КЛДЖ)
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

ИЮНЬ, 1994 ГОД

СОДЕРЖАНИЕ

Список таблиц
Введение

ЧАСТЬ I

ОБЩИЙ КОНТЕКСТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

A.	ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СЕНТ-ВИНСЕНТЕ И ГРЕНАДИНАХ	7
B.	ОБЩАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА	11
C.	ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ	12
D.	ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕХАНИЗМ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ИНТЕРЕСОВ ЖЕНЩИН	17
E.	ОБЩАЯ ПРАВОВАЯ ОСНОВА ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ	18

ЧАСТЬ II

ОТДЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ КОНВЕНЦИИ

СТАТЬИ 1-3	ЛИКВИДАЦИЯ ДИСКРИМИНАЦИИ	19
СТАТЬЯ 4	СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ	23
СТАТЬЯ 5	ЛИКВИДАЦИЯ СТЕРЕОТИПОВ	26
СТАТЬЯ 6	ТОРГОВЛЯ ЖЕНЩИНАМИ И ПРОСТИТУЦИЯ ЖЕНЩИН	29
СТАТЬЯ 7	ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ	31
СТАТЬЯ 8	ЖЕНЩИНЫ В КАЧЕСТВЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ	36
СТАТЬЯ 9	ГРАЖДАНСТВО	38
СТАТЬЯ 10	ОБРАЗОВАНИЕ	40
СТАТЬЯ 11	ЛИКВИДАЦИЯ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ЗАНЯТОСТИ	51

СТАТЬЯ 12	ЗДРАВООХРАНЕНИЕ	59
СТАТЬЯ 13	ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ, КУЛЬТУРНОЙ И ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ	66
СТАТЬЯ 14	СЕЛЬСКИЕ ЖЕНЩИНЫ	68
СТАТЬЯ 15	РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ	71
СТАТЬЯ 16	ВСТУПЛЕНИЕ В БРАК И СЕМЕЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ	73
ДОПОЛНЕНИЯ		77

СПИСОК ТАБЛИЦ

ТАБЛИЦА 1	РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
ТАБЛИЦА 2	НАСЕЛЕНИЕ И СТАТИСТИКА ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
ТАБЛИЦА 3	ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ФАКТОРНОЙ СТОИМОСТИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: В ТЕКУЩИХ ЦЕНАХ (ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ)
ТАБЛИЦА 4	ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ
ТАБЛИЦА 5	ОЦЕНКА ОБЪЕМА ПРОИЗВОДСТВА ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРОВ
ТАБЛИЦА 6	ВНЕШНЯЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ
ТАБЛИЦА 7	РАБОЧАЯ СИЛА И КОЭФФИЦИЕНТ УЧАСТИЯ В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛУ
ТАБЛИЦА 8	ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1980 ГОД
ТАБЛИЦА 9	ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1991 ГОД
ТАБЛИЦА 10	ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО ЭТНИЧЕСКИМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
ТАБЛИЦА 11	ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО РЕЛИГИОЗНЫМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
ТАБЛИЦА 12	КОЛИЧЕСТВО ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ С РАЗБИВКОЙ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ И ПОЛУ ГЛАВЫ ХОЗЯЙСТВА
ТАБЛИЦА 13	ПРЕДСТАВЛЕННОСТЬ В УЧРЕЖДЕННЫХ ЗАКОНОМ ОРГАНАХ, ГОСУДАРСТВЕННЫХ КОРПОРАЦИЯХ И ДРУГИХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ, 1994 ГОД
ТАБЛИЦА 14	КОЛИЧЕСТВО УЧАЩИХСЯ В ШКОЛАХ НА УРОВНЕ ДОШКОЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ
ТАБЛИЦА 15	РАСХОДЫ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДЕПАРТАМЕНТАМ
ТАБЛИЦА 16	УЧИТЕЛЯ В НАЧАЛЬНЫХ И СРЕДНИХ ШКОЛАХ

ТАБЛИЦА 17	НАСЕЛЕНИЕ В РАЗБИВКЕ ПО ВИДАМ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДИПЛОМА ИЛИ СТЕПЕНИ
ТАБЛИЦА 18	НАСЕЛЕНИЕ В ВОЗРАСТЕ 15 ЛЕТ И СТАРШЕ, ПРОШЕДШЕЕ КАКУЮ-ЛИБО ФОРМАЛЬНУЮ ПОДГОТОВКУ ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ МЕСЯЦЕВ В РАЗБИВКЕ ПО ВИДАМ ПОДГОТОВКИ, 1991 ГОД
ТАБЛИЦА 19	УЧЕБНЫЙ ОТДЕЛ, СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ О СТИПЕНДИЯХ НА ОБРАЗОВАНИЕ, 1993 ГОД
ТАБЛИЦА 20	ПОСОБИЯ ПО БЕРЕМЕННОСТИ, ВЫПЛАЧЕННЫЕ В РАМКАХ НАЦИОНАЛЬНОЙ СИСТЕМЫ СТРАХОВАНИЯ, 1993 ГОД
ТАБЛИЦА 21	СЛУЖАЩИЕ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, НАЦИОНАЛЬНАЯ СИСТЕМА СТРАХОВАНИЯ
ТАБЛИЦА 22	СЛУЧАИ ЗАБОЛЕВАНИЯ СПИДОМ ПО ГОДАМ ИХ ВЫЯВЛЕНИЯ И КОЛИЧЕСТВО УМЕРШИХ ОТ ВИЧ ПО ГОДАМ
ТАБЛИЦА 23	КОЛИЧЕСТВО РОЖДЕНИЙ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ МАТЕРЕЙ, 1988-1992 ГОДЫ
ТАБЛИЦА 24	СЛУЧАИ СМЕРТИ, ВЫЗВАННЫЕ ОПРЕДЕЛЕННЫМИ РАЗНОВИДНОСТЯМИ РАКА, 1988-1992 ГОДЫ

ВВЕДЕНИЕ:

А. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ В СООТВЕТСТВИИ С КОНВЕНЦИЕЙ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

1. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин вступила в силу для Сент-Винсента и Гренадин 4 августа 1981 года.

2. Настоящий доклад представляется Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) правительством Сент-Винсента и Гренадин в соответствии с его обязательствами по статье 18 указанной Конвенции, согласно которой каждое из государств-участников должно представлять доклад о законодательных, юридических, административных и других мерах, принятых им для осуществления положений Конвенции.

3. В соответствии с Руководящими принципами, утвержденными КЛДЖ, настоящий доклад состоит из следующих частей:

Части I, в которой представлена общая информация в отношении Сент-Винсента и Гренадин, а также общей правовой структуры, на основе которой обеспечивается осуществление прав, определенных в статьях 1-16 Конвенции. Этот раздел определяет контекст, в котором обеспечивается осуществление Конвенции.

Части II, в которой излагается более конкретная информация, относящаяся к статьям 1-16 Конвенции. В этом разделе рассматриваются отдельные статьи Конвенции, а также меры, принятые для обеспечения их осуществления. Каждая из статей воспроизводится в полном виде и сопровождается комментариями о принятых мерах.

4. Настоящий доклад был подготовлен и скоординирован Департаментом по делам женщин - подразделением министерства по вопросам образования, культуры и делам женщины, при участии всех соответствующих правительственных департаментов, к которым настоящий доклад имеет отношение. Подготовка доклада позволила каждому из министерств лучше ознакомиться с содержанием Конвенции и рассмотреть меры, которые они предприняли по обеспечению ее осуществления.

5. При подготовке настоящего доклада проводились неофициальные консультации с неправительственными организациями, которые внесли свой вклад в работу.

6. Распространение экземпляров Конвенции, а также настоящего доклада будет осуществлено после его представления Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и различным правительственным департаментам, особенно тем, которые внесли конкретный вклад в подготовку доклада. Доклад, содержащий обновленные всеобъемлющие данные о положении женщин в Сент-Винсенте и Гренадинах, явится важным источником информации.

7. Правительство Сент-Винсента и Гренадин привержено курсу на ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин на основе дальнейшего выполнения его обязательств по Конвенции.

ЧАСТЬ I

ОБЩИЙ КОНТЕКСТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

A. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СЕНТ-ВИНСЕНТЕ И ГРЕНАДИНАХ.

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

1. Сент-Винсент и Гренадины находится в восточной части Карибского бассейна и входит в группу Наветренных островов. Географически он расположен в точке с координатами 13° 15" с.ш. от экватора и 61° 57" з.д. от гринвичского меридиана. В его состав входят остров Сент-Винсент, а также другие острова, известные как Гренадины - Бекия, Мюстик, Мэйрео, Кануан, Юнион Айленд, Палм Айленд, Пети Сент-Винсент и ряд других небольших незаселенных островов¹.

2. Остров Сент-Винсент считается "главным" островом, на котором сосредоточена основная хозяйственная деятельность и находится административная столица страны - Кингстаун. По своим размерам он составляет примерно 11 миль в ширину и 18 миль в длину и имеет площадь 138 кв.миль. Общая площадь страны вместе с цепочкой менее крупных островов - Гренадин, большая часть из которых по своим размерам не превышает нескольких миль, равняется примерно 150 кв.милям.

3. Остров Сент-Винсент имеет вулканическое происхождение, весь покрыт горами, самой высокой из которых является вулкан Суфриер, расположенный на севере. Этот вулкан, высота которого достигает 4000 футов, по-прежнему является действующим. Последний раз сильное извержение вулкана произошло в 1979 году, когда из этого района бедствия потребовалось эвакуировать более 20 тыс.человек. Климатические условия и плодородные вулканические почвы позволяют выращивать на острове самые различные виды фруктов и овощей, а также другие культуры.

4. Климат на Сент-Винсенте является тропическим; период засухи в стране приходится на январь-май, а период дождей - на июнь-декабрь. Температура воздуха колеблется от 66 до 88 градусов по Фаренгейту, а среднегодовая норма осадков составляет от 60 до 150 мм в различных частях острова.²

ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА

5. Археологи считают, что изначально Сент-Винсент и Гренадины населяли коренные племена, известные как сибонейские индейцы. Затем здесь появились араваки и карибы, населявшие район бассейна реки Ориноко в Южной Америке и мигрировавшие оттуда на север в направлении архипелага Антильских островов. Согласно архивным

¹ "The Businessman's Guide to the OECS 1991-1992" - Справочник по торговле, промышленности и туризму, издание KDK.

² "Сент-Винсент и Гренадины в цифрах, 1992 год", Статистическое бюро, Министерство финансов и планирования, правительство Сент-Винсента и Гренадин.

источникам, Христофор Колумб не останавливался на Сент-Винсенте и Гренадинах, и до XVII века эти острова в основном оставались нетронутыми европейскими колонистами.

6. В 1626 году Сент-Винсентом владели французы, а в 1627 году он перешел к англичанам. Ожесточенное сопротивление карибов заставило Францию и Англию подписать в 1748 году Договор "Экс-ла-Шапелль", в соответствии с которым Сент-Винсент был объявлен нейтральным островом. В ходе соперничества между Англией и Францией за владение Сент-Винсентом остров несколько раз переходил в руки то одной, то другой стороны, и наконец в 1783 году в соответствии с Версальским договором Сент-Винсент был объявлен владением Великобритании.

7. Долгое время англичане не могли установить полный контроль над территорией острова из-за продолжавшегося сопротивления карибов, однако в 1797 году, после того, как в ходе так называемой Карибской войны был убит лидер карибов Чатойер, карибы сдались и значительная их часть была переправлена на остров Роатан неподалеку от берегов Гондураса в Центральной Америке.³ После этого англичане полностью колонизировали Сент-Винсент, как и другие свои владения в Карибском море, и наладили широкое производство сахарного тростника, которое оставалось основой экономики островов вплоть до XX столетия, когда оно начало приходить в упадок.

³ "Discover St.Vincent and the Grenadines", Warrent Associates Publishing.

В. ОБЩАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА

8. Сент-Винсент и Гренадины стали самоуправляющимся государством в ассоциации с Соединенным Королевством 27 октября 1969 года и получили независимость 27 октября 1979 года.

9. Сент-Винсент и Гренадины по своему политическому устройству являются демократией, основанной на вестминстерской модели, существующей в Соединенном Королевстве. Страна представляет собой конституционную монархию. Верховная власть представлена назначаемым по рекомендации премьер-министра генерал-губернатором, представляющим королеву Великобритании - главу государства. Генерал-губернатор назначает премьер-министром члена Палаты собрания, пользующегося поддержкой большинства ее членов.

10. Органом законодательной власти является парламент - Палата собрания в составе 15 представителей, избираемых населением в ходе всеобщих выборов, и 6 сенаторов, четырех из которых генерал-губернатор назначает по рекомендации премьер-министра, а двух - по рекомендации лидера оппозиции. Страна поделена на 15 избирательных округов, включая также территорию Гренадин.

11. В ходе всеобщих выборов, состоявшихся 21 февраля 1994 года, 12 из 15 мест в парламенте получила Новая демократическая партия (НДП), которая в настоящее время формирует правительство. Следующие выборы состоятся в 1999 году.

12. Исполнительным органом власти является кабинет министров. В его состав входят премьер-министр, являющийся высшим должностным лицом, а также министры, назначаемые главой государства, генерал-губернатором, по рекомендации премьер-министра. Исполнительный орган подотчетен парламенту.

13. После получения независимости от Соединенного Королевства в 1979 году Сент-Винсент и Гренадины принял в 1985 году закон об Организации восточно-карибских государств⁴ с целью обеспечения осуществления в государстве Договора об учреждении Организации восточно-карибских государств (ОВКГ).

14. Главная задача Организации восточно-карибских государств заключается в том, чтобы развивать взаимодействие между государствами-членами на региональном и международном уровнях в области внешней политики и экономического сотрудничества. В этих целях государства-члены соглашаются проводить совместную политику в различных областях, включая, в частности:

- внешние связи, в том числе представительство за рубежом;
- внешнеторговые соглашения и другие внешнеэкономические связи;
- финансовая и техническая помощь из внешних источников;
- международный маркетинг товаров и услуг, включая туризм;
- международный транспорт и коммуникации, включая гражданскую авиацию;

⁴ Статья 140, том 4, Законы Сент-Винсента и Гренадин, пересмотренное издание, 1990 год.

- экономическая интеграция государств-членов на основе реализации Соглашения о создании Восточно-карибского общего рынка;
- вопросы, касающиеся моря и его ресурсов;
- судебная система;
- валюта и центральный банк;
- аудиторская проверка;
- статистика;
- взимание подоходного налога;
- взимание таможенных пошлин и акцизов;
- высшее образование, в том числе на уровне университетов;
- подготовка кадров в области государственного и хозяйственного управления;
- научно-техническое и культурное сотрудничество;
- взаимная оборона и безопасность; и
- любая другая деятельность, которая может быть сочтена как способствующая целям Организации и решения в отношении осуществления которой государства-члены могут принять на том или ином этапе.

15. В рамках осуществления этого Договора Сент-Винсент и Гренадины совместно с другими государствами-членами Организации восточно-карибских государств используют общий Верховный суд и Апелляционный суд.

16. Судебная система Сент-Винсента и Гренадин является независимой. В основу правовой системы положено английское общее право. Верховным судебным органом является Тайный совет в Великобритании, которому могут направляться апелляции из Апелляционного суда ОВКГ. На местном уровне для большинства гражданских и уголовных дел магистратский суд является судом первой инстанции.

С. ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ

1. ДЕМОГРАФИЧЕСКИЙ СОСТАВ

17. В настоящем разделе содержится краткий социально-демографический обзор положения дел в Сент-Винсенте и Гренадинах, предоставляющий общую контекстуальную основу доклада. Соответствующие таблицы приведены в дополнении I.

18. В 1991 году в Сент-Винсенте и Гренадинах была проведена всеобщая перепись населения и домашних хозяйств. Полученные в результате этой переписи данные составляют основную часть статистической информации, приведенной в докладе. Для сравнения в тексте также приводятся некоторые данные предыдущей переписи, проводившейся в 1980 году.

19. По данным последней переписи численность населения Сент-Винсента и Гренадин увеличилась со 104 066 человек в 1988 году до 108 965 человек в 1992 году. Из этого следует, что ежегодные темпы роста населения составили 0,8%. Распределение населения по возрастным группам за период с 1988 по 1992 годы показано в таблице I (дополнение I).

20. Сент-Винсент и Гренадины являются небольшой страной. Однако серьезных проблем в том, что касается плотности населения, пока еще не возникло. В период с 1990 по 1992 годы плотность населения на основном острове - Сент-Винсенте - увеличилась весьма незначительно: с 271 чел. до 279 чел. на кв. километр. Гористая часть внутри острова в основном покрыта лесами и не заселена. Большинство населения проживает в береговом районе либо неподалеку от него, в деревнях или в более крупных поселениях. Наиболее высокой плотность населения продолжает оставаться в столице страны, Кингстауне, где она составляет 8 140 тыс.человек на 1 кв.милю, что, однако, свидетельствует о снижении этой цифры по сравнению с данными переписи 1980 года, в котором плотность населения Кингстауна составила 8 701 человек на 1 кв.милю.⁵

21. В период с 1980 по 1991 годы общие темпы роста численности населения сократились в результате эмиграции. В 1980-199 годы был зафиксирован рост эмиграции женщин, превысивший в настоящее время рост эмиграции мужчин. "Эмиграция женщин, на 39% превышающая эмиграцию мужчин, а также то обстоятельство, что естественный прирост среди женщин на 3,7% ниже, чем у мужчин, повлияют на половой состав населения и на соотношение числа домашних хозяйств, возглавляемых мужчинами и женщинами".⁶

22. Общий коэффициент рождаемости увеличился с 24,4 в 1988 году до 24,7 в 1992 году. Если коэффициент рождаемости оставался стабильным, то коэффициент смертности в этот период подвергся небольшим колебаниям, причем коэффициент младенческой смертности снизился. Общий коэффициент фертильности составил в 1992 году 2,8. Средняя продолжительность жизни для мужчин Сент-Винсента составила 69 лет, а для женщин - 73 года. (См. таблицу 2, дополнения I).

23. В 1991 году число мужчин и женщин Сент-Винсента и Гренадин было примерно динаковым. Около 37% населения - это жители в возрасте до 15 лет, а 6,5% - старше 65 лет. Женщины в возрасте до 15 лет составляют 36,7% женского населения, тогда как для мужчин этот показатель в данной возрастной группе выше. Однако в возрастной группе 45 лет и старше число мужчин по сравнению с числом женщин ниже.

⁵ 1991 год, Доклад о переписи населения и домашних хозяйств, том 2, стр.7, Статистическое бюро, Министерство финансов и планирования, Кингстаун.

⁶ "Сент-Винсент и Гренадины, 1991 год - Доклад о переписи населения и домашних хозяйств, том 2", стр.5, Статистическое бюро, Министерство финансов и планирования, Кингстаун.

2. ЭКОНОМИКА И ТРУД

24. Как и многие страны развивающегося мира Сент-Винсент и Гренадины является страной с маломасштабной открытой экономикой, зависящей от импорта, а также производства сырьевых товаров, идущих на экспорт. Основным производственным сектором экономики в последнее десятилетие продолжало оставаться сельское хозяйство. (См. таблицу 3, дополнение I).

25. Это обстоятельство объясняет чрезвычайную уязвимость экономики страны к внешним неурядицам. В период с 1988 по 1992 годы в результате рецессии в промышленно развитых странах и дальнейшего ослабления экономической конъюнктуры в мире рост экономики несколько замедлился и составил в среднем 6,5% в год.

26. Темпы инфляции, определяемые на основе индекса потребительских цен, составили в период 1988-1992 годов в среднем 4,0%. Главными факторами, повлиявшими на увеличение цен на потребительские товары, явились война в Персидском заливе во второй половине 90-х годов и в начале 1991 года и ее последствия для цен на нефтепродукты. (См. таблицу 4, дополнение I).

27. ВВП на душу населения в номинальном выражении за период 1988-1992 годов составил в среднем 3 966 восточнокарибских долларов. В конце 1992 года ВВП на душу населения составил 4 908 восточнокарибских долларов против 2 844 восточнокарибских долларов в конце 1987 года.

28. Производство бананов, одной из основных экспортных культур, стало одним из главных в экономике Сент-Винсента и Гренадин, а также других стран, входящих в группу Наветренных островов. (Данные по производству бананов и других товаров за период с 1983 по 1992 годы приводятся в таблице 5, Дополнение I). В 1992 году доля сельского хозяйства ВВП составила 17,36; экспорт бананов составил в 1992 году 63,8% от общего объема экспорта. Так, в 1992 году на экспорт было отправлено примерно 79 863 тонны бананов на общую сумму 112 269 869 восточнокарибских долларов. Негативное воздействие на этот важнейший источник поступлений оказало создание Единого европейского рынка, с появлением которого были внесены изменения в предыдущие договоренности по бананам между Сент-Винсентом и Гренадинами и Соединенным Королевством, являющимся для него основным экспортным рынком.

29. К числу других секторов, приобретающих все большее значение, относятся легкая промышленность, оптовая и розничная торговля, строительство и туризм. Ожидается, что в следующие несколько лет будет происходить укрепление сектора туризма по мере активизации усилий правительства в этом направлении.

"Общая стратегия правительства по развитию экономики сосредоточена на увеличении отдачи и повышении производительности прежде всего в таких ключевых секторах как сельское хозяйство, образование и туризм. Особый упор будет сделан на расширение производственной базы экономики на основе диверсификации культуры, развития животноводства и рыболовства, совершенствование системы образования и

тщательно спланированное целенаправленное расширенное развитие определенных отраслей туризма".⁷

30. Развитие экономики в определенной степени финансируется за счет иностранных займов и выпуска облигаций на цели развития. Динамика изменения коэффициента погашения задолженности по отношению к ВВП за период с 1985 по 1989 годы показана в таблице 6. Вопрос управления внешней задолженностью имеет для правительства Сент-Винсента и Гренадин исключительно важное значение и остается объектом внимательного контроля.

31. Общий контекст, в котором развивается экономика Сент-Винсента и Гренадин, всегда определялся теми изменениями, которые происходят на международной арене. Страна стремится свести к минимуму последствия этих изменений, пытаясь установить прочные связи с другими странами Карибского бассейна в рамках осуществления общих стратегий развития. Она входит в КАРИКОМ, Карибское сообщество, которое является важным региональным органом, ставящим перед собой задачу обеспечить согласованность действий на региональном уровне в различных областях, включая экономическую и внешнюю политику и систему образования.⁸ В последнее время перед КАРИКОМ встала такая задача, как необходимость изучить возможные последствия североамериканского соглашения о свободной торговле (НАФТА) для экономики стран Карибского бассейна и разработать скоординированные ответные меры.

32. Свое влияние на экономику Сент-Винсента и Гренадин также оказывают климатические условия. Страна расположена в зоне ураганов, и ее экономическая инфраструктура в чрезвычайной степени уязвима перед лицом тех разрушений, которые могут вызвать эти стихийные бедствия.

33. Возможности по обеспечению занятости в экономике страны ограничиваются объемом той экономической деятельности, которая может проводиться. В таблице 7 (дополнение I) приводятся данные о рабочей силе и коэффициентах участия в разбивке по полам. В таблице 8 и 9 содержатся данные о занятости по основным профессиональным группам в 1980 и 1991 годах. Коэффициенты занятости в 1980 и 1991 годах составили, соответственно, 80,5% и 82%.

⁷ "План развития Сент-Винсента и Гренадин: 1991-1995 годы, Сбалансированный рост и устойчивое развитие", стр. 16, Центральный отдел планирования, Министерство финансов и планирования, Сент-Винсент и Гренадины.

⁸ В число государств - членов КАРИКОМ входят Барбадос, Ямайка, Сент-Винсент и Гренадины, Белиз, Гренада, Тринидад и Тобаго, Антигуа и Барбуда, Доминика, Сент-Люсия, Сент-Киттс и Нэвис, Гайана, Багамские Острова и Монсеррат.

3. СОЦИАЛЬНАЯ СТРУКТУРА

34. Этнический состав населения Сент-Винсента и Гренадин показан в таблице 10. Данные таблицы свидетельствуют о том, что в период с 1980 по 1991 годы этнический состав не претерпел существенных изменений. В 1991 году негры и мулаты составили 77% населения страны.

35. Жители Сент-Винсента и Гренадин в основном весьма религиозны, на острове можно обнаружить самые различные религиозные течения. Однако основное место среди них занимают религиозные группы христианской направленности - англиканцы, методисты и пятидесятники. Нехристианские группы в стране весьма малочисленны (таблица 11).

36. Языком национального общения является английский. На этом же языке осуществляется обучение в школах и публикуются официальные документы. Коэффициент грамотности взрослого населения составил в 1990 году 80%.⁹

37. В 1991 году из 27 002 домашних хозяйств в Сент-Винсенте и Гренадинах замужними или женатыми возглавлялось лишь 32,9% таких хозяйств. Остальные домашние хозяйства возглавляли лица, относящиеся к числу овдовевших, разведенных, официально проживающих раздельно, либо никогда не бывших женатыми/замужем. Это, однако, отнюдь не означает, что во главе таких домашних хозяйств стоят одинокие родители, поскольку в обществе также распространена такая практика, как совместное проживание без заключения брака. Вместе с тем, доля домашних хозяйств, возглавляемых мужчинами, увеличилось на 40,1%, в то время как для женщин это увеличение составило 23,5%.

38. Коэффициент перинатальной смертности в Сент-Винсенте и Гренадинах составил 2,7% на 1000 живорождений в 1991 году, что свидетельствует об улучшении этого показателя по сравнению с 1990 годом, когда после двух лет относительной стабильности он неожиданно вырос до 5,4%. Коэффициент младенческой смертности несколько снизился, составив в 1991 году 19,3% против 20,8% в 1990 году.

⁹ "1994 Caribbean Basin Commercial Profile", Caribbean Publishing Company Ltd.

**D. ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕХАНИЗМ
ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ИНТЕРЕСОВ ЖЕНЩИН**

39. Департамент по делам женщин входит в структуру министерства по вопросам образования, культуры и делам женщин. Этот Департамент был организационно оформлен в 1984/85 финансовом году после создания Женского бюро в рамках министерства по туризму, информации, культуре и делам женщин. Сувеличением штата Бюро было преобразовано в Департамент по делам женщин. Задача Департамента состоит в том, чтобы способствовать осуществлению социальных, политических и экономических интересов женщин, а также руководить работой в этой области и оказывать поддержку роли женщин в развитии.

40. В рамках оказания помощи женщинам со своей стороны правительство также предоставляет определенную финансовую поддержку Национальному совету женщин (НСЖ), который способствовал созданию Женского бюро.

Е. ОБЩАЯ ПРАВОВАЯ ОСНОВА ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

41. Конституция Сент-Винсента и Гренадин предоставляет исходную основу для защиты основных прав человека. В соответствии с конституцией мужчины и женщины, достигшие зрелого возраста (18 лет), обладают одинаковыми правами. Это закреплено в статье 1, в которой говорится: "... каждый житель Сент-Винсента и Гренадин может пользоваться основными правами и свободами, ... независимо от расы, места рождения, политических взглядов, цвета кожи, веры или пола, соблюдая при этом права и свободы других, а также государственные интересы ...". Осуществление этих положений о правах человека может быть обеспечено в Верховном суде. Однако, что касается положений Конвенции, то их осуществление в Верховном суде обеспечено быть не может, поскольку они не являются автоматически частью законодательства Сент-Винсента и Гренадин.

42. Судебные и социальные меры по осуществлению Конвенции закреплены в конституции, а также в других законодательных актах, включая законы о труде, уголовный кодекс, закон о равной заработной плате и другие законы, обеспечивающие поддержку статей Конвенции.

ЧАСТЬ II

ОТДЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ КОНВЕНЦИИ

(Каждая из статей воспроизводится полностью и сопровождается конкретной информацией о мерах, принятых для ее осуществления).

СТАТЬИ 1 - 3

Статья 1

Для целей настоящей Конвенции понятие "дискриминация в отношении женщин" означает любое различие, исключение или ограничение по признаку пола, которое направлено на ослабление или сводит на нет признание, пользование или осуществление женщинами, независимо от их семейного положения, на основе равноправия мужчин и женщин, прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской или другой области.

Статья 2

Государства-участники осуждают дискриминацию в отношении женщин во всех ее формах, соглашаются безотлагательно всеми соответствующим способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин и с этой целью обязуются:

- a) включить принцип равноправия мужчин и женщин в свои национальные конституции или другое соответствующее законодательство, если это еще не было сделано, и обеспечить с помощью закона и других соответствующих средств практическое осуществление этого принципа;
- b) принимать соответствующие законодательные и другие меры, включая санкции, там где это необходимо, запрещающие всякую дискриминацию в отношении женщин;
- c) установить юридическую защиту прав женщин на равной основе с мужчинами и обеспечить с помощью компетентных национальных судов и других государственных учреждений эффективную защиту женщин против любого акта дискриминации;
- d) воздерживаться от совершенствования каких-либо дискриминационных актов или действий в отношении женщин и гарантировать, что государственные органы и учреждения будут действовать в соответствии с этим обязательством;
- e) принимать все соответствующие меры, включая законодательные, для изменения или отмены действующих законов, постановлений, обычаев и практики, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин;
- g) отменить все положения своего уголовного законодательства, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин.

Статья 3

Государства-участники принимают во всех областях и, в частности в политической, социальной, экономической и культурной областях, все соответствующие меры, включая законодательные, для обеспечения всестороннего развития и прогресса женщин, с тем чтобы гарантировать им осуществление и пользование правами человека и основными свободами на основе равенства с мужчинами.

СТАТЬИ 1 - 3

ЛИКВИДАЦИЯ ДИСКРИМИНАЦИИ

1. Конституция Сент-Винсента и Гренадин вступила в силу 27 октября 1979 года.
2. В статье 1 конституция закрепляет ключевое положение, касающееся равных прав обоих полов на защиту основных прав и свобод, если осуществление этих свобод не нарушает права и свободы других лиц или государственные интересы.
3. Кроме того, в конституции закреплены другие положения, непосредственно предусматривающие одинаковое отношение к мужчинам и женщинам в тех или иных определенных обстоятельствах. Так, в статье 93 указывается, что женщины, являющиеся гражданами страны и находящиеся замужем за иностранцем, могут ходатайствовать о регистрации своих мужей в качестве граждан.
4. Если говорить более конкретно, то в статье 13 конституции также указывается, например следующее:

"13 (1) ... ни в одном из законов не должно содержаться положения, которое является дискриминационным либо само по себе, либо с точки зрения своих последствий.

(2) ... никто не может быть объектом дискриминационного обращения со стороны любого лица, действующего на основе любого зафиксированного закона либо в порядке исполнения функции любого официального органа или государственной власти.

(3) ... термин "дискриминационное" означает различное обращение с различными лицами, которое обусловлено исключительно или главным образом их соответствующими особенностями в силу пола, расы, места рождения, политических взглядов, цвета кожи или вероисповедания и в результате которого лица, имеющие одну из таких особенностей, подвергаются исключениям или ограничениям, которым лица, имеющие другие такие особенности, подвергнуты не были бы, либо получают привилегии и преимущества, не предоставляемые лицам, имеющим другие такие особенности".

5. Содержание положения статьи 13 (3) конституции может создать впечатление, что эта статья запрещает законы, которые могут быть сочтены как дискриминационные, в пользу женщин, однако в этой связи в статье 13 (4) конституции указывается, что:

"Подраздел (1) настоящего раздела не применяется к любому закону при условии, что в данном конкретном законе содержится положение" ...

(d) в соответствии с которым лица, имеющие любую из особенностей, упомянутых в подразделе (3) настоящего раздела, могут быть подвергнуты любому исключению или ограничению, либо могут получить какие-либо привилегии или преимущества, которые, учитывая их характер, а также особые обстоятельства, связанные с этими лицами или лицами, имеющими любые другие особенности, являются разумно обоснованными в демократическом обществе".

6. Представляется очевидным, что в силу вышеуказанного положения не всякий из законов, принятых в пользу женщин, следует рассматривать как не соответствующий конституции.

7. В поддержку вышеизложенного в статье 101 устанавливается, что конституция является высшим законом Сент-Винсента и Гренадин и что с учетом положений конституции любой другой закон, не соответствующий ей, является, в той степени, в которой он ей не соответствует, лишенным юридической силы.

8. Если женщина считает, что она подверглась дискриминации, она может обратиться за помощью в Верховный суд, как это предусмотрено в соответствии с разделом 16 конституции. Из Верховного суда апелляция передается в Апелляционный суд, а оттуда в Тайный совет.

9. Хотя в стране не принималось какого-либо конкретного закона, запрещающего дискриминацию в отношении женщин, существуют определенные законодательные положения, закрепляющие принцип равенства мужчин и женщин. Одним из таких законов является закон о равной заработной плате (№ 3, 1994 год), в котором содержится положение о ликвидации и предотвращении дискриминации по признаку пола в отношении работников в том, что касается размера вознаграждения для мужчин и женщин, работающих по найму. В настоящее время на рассмотрении парламента также находится законопроект, предусматривающий внесение поправок в закон, касающийся насилия в семье. Этот законопроект призван обеспечить защиту на основе суммарных разбирательств в случаях, связанных с насилием в семье. Он также позволит более быстро реагировать на жалобы в случаях насилия в отношении женщин и детей. Наряду с этим он должен укрепить полномочия магистратского суда в плане взыскания финансового возмещения в пользу жертв насилия в семье.

10. Осуществление в Сент-Винсенте и Гренадинах норм, снабженных уголовной санкцией, осуществляется на основе того принципа, что каждый, кому предъявлены обвинения в совершении уголовного правонарушения, считается невиновным до тех пор, пока его виновность не будет доказана. Вместе с тем, в Сент-Винсенте и Гренадинах не существует каких-либо институционализированных средств юридической помощи.

СТАТЬЯ 4

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ

1. Принятие государствами-участниками временных специальных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами, не считается, как это определяется настоящей Конвенцией, дискриминационным, однако оно ни в коей мере не должно влечь за собой сохранение неравноправных или дифференцированных стандартов; эти меры должны быть отменены, когда будут достигнуты цели равенства возможностей и равноправного отношения.

2. Принятие государствами-участниками специальных мер, направленных на охрану материнства, включая меры, содержащиеся в настоящей Конвенции, не считается дискриминационным.

СТАТЬЯ 4

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ

11. Статистические данные, полученные в результате переписи населения и домашних хозяйств в 1980 и в 1991 годах, свидетельствуют о том, что для улучшения правового, экономического и социального положения женщин Сент-Винсента и Гренадин сделать предстоит еще многое. В последнее десятилетие эта работа стала приобретать организованный характер. Однако правительство признает, что необходимость в продолжении этих усилий сохраняется.

12. На завершающем этапе Десятилетия Организации Объединенных Наций для женщин правительство, признавая особые потребности женщин Сент-Винсента и Гренадин, создало в 1985 году Женское бюро. Впоследствии оно было преобразовано в Департамент по делам женщин, который занимается вопросами содействия осуществлению социальных, политических и экономических интересов женщин, а также их роли в процессе развития.

13. Несмотря на ограниченность людских и финансовых ресурсов, Департамент добился весьма значительных успехов за время своего существования. На основе инициатив Департамента прогресс был достигнут в целом ряде областей, включая внесение поправки в конституцию, в соответствии с которой мужьям женщин Сент-Винсента и Гренадин были даны равные права на гражданство, принятие закона о равной заработной плате, уменьшение масштабов такого явления, как сексуальные домогательства и жестокое обращение, в результате введения более строгих наказаний, совершенствование закона о материальном обеспечении с целью укрепления имущественных прав женщин и содействие назначению большего числа женщин в общественные советы.

14. В плане правительства по развитию страны предусмотрены стратегии и программы в области законодательства, найма, охраны здоровья и образования, а также поддержка этих программ. Цель этих программ состоит в улучшении социального и экономического положения женщин.

15. Помощь Департаменту по делам женщин оказывает Национальный совет женщин, являющейся головной организацией ряда неправительственных женских организаций в Сент-Винсенте и Гренадинах. Национальный совет женщин является автономным органом, который получает определенную финансовую поддержку правительства для осуществления своих программ.

16. В области занятости Департамент по делам женщин "оказывает помощь в развитии предпринимательских навыков и обучении женщин предпринимательской деятельности, с тем чтобы они могли самостоятельно зарабатывать на жизнь; Департамент также организовал специальное обучение различным ремеслам в нетрадиционных областях, мобилизовал финансовые средства для обеспечения участия женщин в программах

подготовки преподавателей дошкольных учреждений и изыскал подъемные средства для семей и групп женщин".¹⁰

17. В области образования Департамент по делам женщин добился определенного прогресса в деле сотрудничества с другими подразделениями министерства в области разработки учебной программы, направленной на то, чтобы содействовать изменению взглядов на семейную жизнь и роль мужчин и женщин в обществе. Эта работа в основном связана с решением проблемы беременности среди девочек-подростков, которая продолжает оставаться одним из серьезных источников для беспокойства. Департамент принял участие в разработке и осуществлении программ в таких областях, как выполнение роли родителей, изменение традиционных взглядов, лидерство, развитие людских ресурсов, разработка программ и проектов, составление проектов и контроль за их осуществлением.

18. В области охраны здоровья он оказал помощь в осуществлении программ министерства здравоохранения в таких областях, как борьба со СПИДом, алкоголизмом и злоупотреблением наркотическими средствами, беременность среди девочек-подростков и насилие в семье.

19. Департамент намерен продолжать свою работу в вышеуказанных областях, однако ему необходимо расширить свои возможности по сбору данных, с тем чтобы более эффективно контролировать и фиксировать положение женщин Сент-Винсента и Гренадин.

20. Недавно правительство приняло закон о равной заработной плате (закон № 4, 1994 год), который призван обеспечить равное вознаграждение для мужчин и женщин. Одним из важных положений этого закона является раздел 2(d), в котором четко указывает, что благосклонное отношение к работнику в связи с рождением ребенка или ожидаемым рождением ребенка не рассматривается как дискриминирующее мужчин и женщин.

¹⁰ "Национальный доклад Сент-Винсента и Гренадин для четвертой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по проблемам женщин, 1994 год", стр. 17, Департамент по делам женщин, Министерство по вопросам образования, молодежи, спорта, культуры и делам женщин.

СТАТЬЯ 5

ЛИКВИДАЦИЯ СТЕРЕОТИПОВ

Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью:

а) изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин;

б) обеспечить, чтобы семейное воспитание включало в себя правильное понимание материнства как социальной функции и признание общей ответственности мужчин и женщин за воспитание и развитие своих детей при условии, что во всех случаях интересы детей являются преобладающими.

СТАТЬЯ 5

ЛИКВИДАЦИЯ СТЕРЕОТИПОВ

21. Социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин Сент-Винсента и Гренадин по-прежнему формируют в обществе представление о том, что женщинам отведено лишь выполнение ряда ролей, связанных с репродуктивной функцией.

22. Результатом такого отношения является практическое отсутствие женщин в политическом руководстве и усиление стереотипов в отношении тех ролей, которые должна выполнять женщина. Так, например, в парламент избрано лишь две женщины; участие в качестве кандидатов в последних всеобщих выборах, в ходе которых баллотировалось 33 кандидата, приняло лишь три женщины.

23. Однако наиболее серьезным последствием такого отношения к женщинам в стране является высокий процент случаев насилия в семье, жертвами которого, прежде всего, становятся женщины. В период с 1986 по 1989 годы Департамент по делам женщин провел исследование, результаты которого показали, что в 75 процентах случаев насилия против женщин было применено мужчинами, состоящими в отношениях, регулируемых нормами общего права, в 15 процентах случаев насилие было совершено мужьями и в 10 процентах случаев - мужчинами-родственниками. Жертвами в основном были женщины в возрастной группе от 13 до 34 лет, без определенного рода занятий. Исследование позволило установить, что в большинстве случаев плохое обращение имело форму физического насилия с нанесением резаных и колотых ран, ссадин и синяков. Выборка 705 случаев показало, что фактически насильники были осуждены лишь в 15 процентах таких случаев.¹¹ Во многих случаях насилия в семье проблема состоит в том, что женщины часто находятся в зависимом положении от тех, чьими жертвами они становятся. Так, женщины, имеющие детей, находятся в основном на иждивении своих обидчиков, обеспечивающих их содержание. Часто им некуда бежать от насилия.

24. В Сент-Винсенте и Гренадинах нет специальных приютов для женщин, определенные консультационные услуги предоставляют Департамент по делам женщин и Департамент по социальному обеспечению, церковь, а также небольшие неофициальные НПО в рамках программ консультирования.

25. Недавно правительство Сент-Винсента и Гренадин представило законопроект, направленный на решение проблемы насилия в семье на основе укрепления возможностей магистратских судов, являющихся судами первой инстанции, в плане оказания помощи женщинам. Этот законопроект, прошедший первое из трех чтений в парламенте, призван обеспечить защиту для женщин на основе проведения суммарных разбирательств в случаях, связанных с насилием в семье.

26. В соответствии с предлагаемым законом магистратский суд или суд по делам семьи будет обеспечивать следующие средства защиты:

¹¹ Национальный доклад Сент-Винсента и Гренадин, четвертая Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по проблемам женщин, стр. 49 (проект доклада Министерства по вопросам образования, спорта, молодежи и культуры и делам женщин), 1994 год.

ордер на владение жильем на правах найма, согласно которому заявитель будет получать право на такое владение жильем, снимавшимся лицом, совершающим акты насилия в семье;

ордер на проживание, который будет давать соответствующему лицу, т.е. лицу, являющемуся жертвой акта (актов) насилия, право на проживание, с выселением лица, против которого выдан ордер;

ордер на защиту, в соответствии с которым лицу, против которого этот ордер выдан, будет запрещено приходить в дом, указанный в ордере, или оставаться в нем, приходить на место работы или учебы соответствующего лица, а также преследовать указанное в ордере лицо.

27. Предполагается, что положения этого законодательства позволят принимать эффективные меры в большем числе случаев насилия в семье.

28. Еще один аспект стереотипизации ролей тесно связан с вопросами воспитания мальчиков и девочек в сент-винсентском обществе. Девочек поощряют к выполнению ролей, связанных с обеспечением ухода за домом и семьей, а мальчиков к тому, чтобы самостоятельно выходить в жизнь и избирать традиционно мужские профессии. Поэтому обучением и уходом за детьми, в основном, занимаются девушки, тогда как юноши фактически в этих профессиях не представлены. С другой стороны, по сравнению с юношами девушки значительно реже избирают такие профессии как архитектор, строитель, автомеханик, электрик, водопроводчик и т.д.

29. В рамках системы образования признается, что стереотипизация ролей должна быть уменьшена. Поэтому мальчики и девочки изучают в системе образования одни и те же дисциплины и проходят одну и ту же подготовку. Однако в этой связи отдается отчет в том, что воспитание в семье и в обществе также оказывает свое влияние в плане выбора мальчиками и девочками традиционных профессий, даже несмотря на то, что им предлагается достаточно широкий выбор. Несмотря на это, школа стремится к тому, чтобы мальчики больше знакомились с навыками ведения домашнего хозяйства, а девочки приобретали технические знания.

30. Любопытно, что дела обстоят именно таким образом, несмотря на то, что значительное число домашних хозяйств возглавляют женщины.

31. Ряд государственных министерств организует программы просвещения по вопросам семейной жизни; в этой связи прежде всего следует отметить программы министерства образования и министерства здравоохранения. Упор в этих программах сделан на то, чтобы мужчины и женщины в одинаковой степени несли ответственность за уход за своими детьми и их воспитанием. Так, министерство образования следит за тем, чтобы в учебной программе всех государственных начальных школ фигурировали вопросы семейной жизни.

СТАТЬЯ 6

ТОРГОВЛЯ ЖЕНЩИНАМИ И ПРОСТИТУЦИЯ ЖЕНЩИН

Государства-участники принимают все соответствующие меры, включая законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин.

СТАТЬЯ 6

ТОРГОВЛЯ ЖЕНЩИНАМИ И ПРОСТИТУЦИЯ ЖЕНЩИН

32. В Сент-Винсенте и Гренадинах не зафиксировано каких-либо случаев, связанных с торговлей женщинами; то же касается и проституции; если таковая и существует, то так или иначе определить масштабы этого явления довольно трудно в силу весьма закрытого характера этих связей. Такую ситуацию, вероятно, можно объяснить относительно низкой активностью сектора туризма в стране.

33. В уголовном кодексе (в статье 124, том IV) определен ряд правонарушений, связанных с проституцией. Они включают:

- принуждение или поощрение к проституции девочек в возрасте до 15 лет;
- принуждение к проституции женщин;
- получение мужчиной денег за счет заработков от проституции;
- удерживание женщины против ее воли в публичном доме;
- осуществляемое женщиной корыстное удерживание проститутки под контролем; и
- получение любым лицом денег за счет заработка мужчины-проститутки.

Явление проституции имплицитно не поддерживается, в частности, в разделе 285 (d) уголовного кодекса, запрещающем домогательства и приставание в аморальных целях в любом общественном месте.

34. С развитием туризма проституция, вероятно, примет более открытые формы. Вместе с тем, в данный момент трудно со всей определенностью утверждать о наличии непосредственной связи между туризмом и проституцией. В рамках своего пятилетнего Плана развития правительство Сент-Винсента и Гренадин намерено продолжить развитие туризма. Однако оно будет внимательно следить за воздействием этой отрасли на местное население.

СТАТЬЯ 7

ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ

Государства-участники принимают все соответствующие меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин в политической и общественной жизни страны и, в частности, обеспечивают женщинам на равных условиях с мужчинами право:

- (a) голосовать на выборах и публичных референдумах и избираться во все публичные избираемые органы;
- (b) участвовать в формулировании и осуществлении политики правительств и занимать государственные посты, а также осуществлять все государственные функции на всех уровнях государственного управления;
- (c) принимать участие в деятельности неправительственных организаций и ассоциаций, занимающихся проблемами общественной и политической жизни страны.

СТАТЬЯ 7**ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ**

35. Женщины Сент-Винсента и Гренадин получили право голоса с введением всеобщего избирательного права в 1951 году. Соответственно, женщины принимали участие во всеобщих выборах и промежуточных выборах, проводившихся в государстве. Избирательное право регламентируется законом о представлении народа.¹² Совершеннолетними в Сент-Винсенте и Гренадинах мужчины и женщины считаются, если они достигли 18 лет.¹³

36. Последний раз выборы проводились в Сент-Винсенте и Гренадинах в феврале 1994 года. Участвовавшие в этих выборах женщины составили большинство. Из 75 000 зарегистрированных избирателей 38 465 человек составляли женщины и 37 259 - мужчины. Данные по фактическому числу женщин, участвовавших в выборах, показывают соответственно также высокую долю участия женщин в выборах. Из 66 727 человек, фактически участвовавших в выборах, женщины составили 33 987 человек, а мужчины 32 740.

37. Однако положение с участием женщин в выборах в качестве кандидатов является диаметрально противоположными. На последних выборах среди 33 кандидатов было лишь три женщины. Следует, однако, отметить, что 20 лет назад (1957-1979 годы) в парламентских выборах в качестве кандидата участвовала лишь одна женщина.

38. Законодательство не устанавливает каких-либо конкретных ограничений на участие женщин в качестве кандидатов от той или иной политической партии, однако совокупное действие социальных и культурных факторов приводит к ограничению участия женщин в выполнении руководящих ролей. Требования, предъявляемые к кандидатам, баллотирующимся в Палату собрания или выдвигаемым в качестве сенаторов, применяются одинаковым образом как к мужчинам, так и к женщинам, однако препятствия на пути женщин создают другие проблемы, связанные с теми домашними ролями, которые они должны часто выполнять. Даже в тех случаях, когда женщина одинока и может выдвинуть свою кандидатуру, она отнюдь не всегда будет готова сделать это, понимая, что она может подвергнуть себя зачастую оскорбительным выпадам со стороны политических конкурентов в ходе избирательной кампании на местном уровне.

39. В Сент-Винсенте и Гренадинах две женщины избраны на политические должности в Палате собраний, состоящей из 15 членов. Одна из них является министром, возглавляющим министерство здравоохранения и окружающей среды, а другая - парламентским секретарем в министерстве связи и общественных работ. Это

¹² Статья 6, том I, пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

¹³ См. Закон о совершеннолетии, статья 164, том V, пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

свидетельствует о том, что женщины вносят свой вклад на уровне высших эшелонов власти и управления. Однако в рамках государственной структуры еще предстоит проделать определенную работу, с тем чтобы расширить участие женщин в разработке и формировании государственной политики.

40. Что касается осуществления государственной политики, то здесь представленность женщин является достаточно значительной, хотя в основном они выполняют функции канцелярских и административных работников. В 1991 году на гражданской службе находилось 3 786 мужчин и 3 147 женщин. Несмотря на то, что в целом число женщин, занятых в системе гражданской службы, достаточно велико, на уровне старшего звена они по сравнению с мужчинами представлены весьма ограниченно.

41. Каких-либо официальных препятствий тому, чтобы женщины принимали участие в общественной жизни, не существует; женщины все больше и больше начинают выполнять руководящие роли за пределами непосредственно партийно-политической сферы. Правительство Сент-Винсента и Гренадин стремится к тому, чтобы в государственных корпорациях и учрежденных законом органах женщины были представлены как на управленческом уровне, так и в директивных структурах. Необходимость увеличить число женщин на этих уровнях, однако, сохраняется. (См. таблицу 13).

Таблица 13. Представленность в учрежденных законом органах, государственных корпорациях и других государственных учреждениях в разбивке по полам, 1994 год

Органы, комиссии и т.д.	Мужчины	Женщины
Лицензионный совет по алкогольным напиткам	13	3
Судьи, посещающие тюрьмы	11	2
Национальная радиовещательная компания	5	2
Центральный совет по заявкам на поставки	6	1
Корпорация развития	10	-
Совет по рассмотрению апелляций в отношении оценок	3	-
Совет физического планирования и развития	14	-
Национальная система страхования	9	-
Корпорация инженерно-коммунального обслуживания	7	-
Транспортный совет	6	-
Совет управления порта Сент-Винсент	7	2
Управление лицензирования воздушного транспорта	3	2
Комитет по разработке программ фестивалей и праздников	15	4
Совет попечителей дома Льюиса Паннетта	4	2
Управление служб водоснабжения и канализации	7	1
Комитет по отбору медсестер	2	7
Сент-винсентская ассоциация производителей бананов	11	1
Совет по контролю за пестицидами	6	-
Ассоциация производителей маранты	9	2
Национальный совет по спорту	11	1
Корпорация жилищного строительства и благоустройства земель	8	1
Совет государственной помощи	11	5
Управление трестов Сент-Винсента и Гренадин	7	-
Совет медицинских работников среднего звена	3	7
Комиссия по рассмотрению апелляций, связанных с подоходным налогом	2	1
Маркетинговая корпорация Сент-Винсента	7	2
Национальный совет по лотереям	3	-

ИСТОЧНИК: канцелярия премьер-министра.

42. Что касается судебной системы, то одним из двух судей Верховного суда является женщина. Таким образом, здесь достигнуто хорошее соотношение. Регистратором Верховного суда является мужчина. На нижнем уровне магистратских судов, являющихся судами первой инстанции, одним из трех судей также является женщина.

43. Что касается неправительственных ассоциаций, клубов социального обслуживания и религиозных организаций, то здесь женщины играют основные руководящие роли. В Сент-Винсенте и Гренадинах существует большее число неправительственных организаций, занимающихся различными вопросами. Некоторые из них, в частности, такие организации социального обслуживания, как Красный Крест и Ассоциация молодых христианок (АМХ), имеют в стране давние традиции. Другие организации появились позднее; стимул их формированию дало проведение Десятилетия развития и Десятилетия женщины.

44. В настоящее время в стране существует три политические партии. Это - правящая Новая демократическая партия (НДП), Объединенное народное движение (ОНД) и Рабочая партия Сент-Винсента и Гренадин (РПСВГ). Все эти политические партии имеют секции, являющиеся организационными ячейками для их членов из числа женщин.

45. Что касается женщин-юристов, то часть из них являются членами Ассоциации адвокатов Сент-Винсента и Гренадин. В 1984 году в стране было зарегистрировано 40 барристеров, девять из которых были женщинами. Это число должно увеличиться, поскольку Корпорация развития выделила еще семь стипендий, которые были предоставлены женщинам для изучения права в период 1991-1992 годов.

СТАТЬЯ 8

ЖЕНЩИНЫ В КАЧЕСТВЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Государства-участники принимают все соответствующие меры, чтобы обеспечить женщинам возможность на равных условиях с мужчинами и без какой-либо дискриминации представлять свои правительства на международном уровне и участвовать в работе международных организаций.

СТАТЬЯ 8

ЖЕНЩИНЫ В КАЧЕСТВЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

46. Сент-Винсент и Гренадины имеет два дипломатических представительства. Одно в Вашингтоне, США, и второе - при Организации Объединенных Наций. Возглавляют эти представительства мужчины, однако в посольстве в Вашингтоне одну из должностей старшего звена занимает женщина. Она является заместителем посла Сент-Винсента и Гренадин и соответственно представляет интересы страны в Организации американских государств и в Соединенных Штатах. Находящееся в Торонто, Канада, консульство Сент-Винсента и Гренадин возглавляет мужчина.
47. Сент-Винсент и Гренадины также имеет представительство совместно с другими странами-членами Организации восточно-карибских государств (ОВКГ). Представителем ОВКГ в Канаде, Верховным комиссаром в Оттаве, является женщина, а представителем ОВКГ в Европейском Сообществе в Брюсселе - мужчина. Представитель от ОВКГ также есть в Соединенном Королевстве; этот пост занимает мужчина.

СТАТЬЯ 9

ГРАЖДАНСТВО

1. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении приобретения, изменения или сохранения их гражданства. Они, в частности, обеспечивают, что ни вступление в брак с иностранцем, ни изменение гражданства мужа во время брака не влекут за собой автоматического изменения гражданства жены, не превращают ее в лицо без гражданства и не могут заставить ее принять гражданство мужа.

2. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении гражданства их детей.

СТАТЬЯ 9

ГРАЖДАНСТВО

48. Конституция Сент-Винсента и Гренадин¹⁴ предусматривает, что все лица, родившиеся в государстве до или после получения независимости, становятся гражданами страны.

49. Конституция также предусматривает равное право мужчин и женщин, состоящих в браке с лицами, не являющимися гражданами страны, на получение мужем или женой гражданства в силу факта состояния в брачных отношениях. Однако приобретение женщиной гражданства в силу факта состояния в браке с гражданином Сент-Винсента происходит не автоматически; для этого необходимо подать заявление, с тем чтобы женщина была зарегистрирована в качестве гражданина в соответствии с законом. Это предоставляет женщине возможность решить, хочет она или нет стать гражданином страны.

50. Женщина, являющаяся гражданином Сент-Винсента, может в соответствии с конституцией также передавать свое гражданство детям, даже если ребенок рожден за пределами Сент-Винсента и Гренадин. В этом отношении женщина имеет с мужчинами - гражданами Сент-Винсента равные права. Женщина также имеет право передать свое гражданство ребенку, несмотря на тот факт, что она может быть замужем не за гражданином Сент-Винсента.

51. В соответствии с законом о гражданстве¹⁵ женщина может передать свое гражданство ребенку, если ребенок родился в Сент-Винсенте и Гренадинах.

52. Женщины и мужчины в государстве имеют равное право на двойное гражданство. Это положение закреплено также в законе о гражданстве. Брак с лицом, не являющимся гражданином Сент-Винсента и Гренадин, равно как и изменение гражданства мужа никак не влияют на гражданство жены. Однако и мужчины, и женщины имеют право отказаться от своего статуса граждан Сент-Винсента, если они того пожелают.

¹⁴ Разделы 90-95, статья 2, пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

¹⁵ Статья 80, пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

СТАТЬЯ 10

ОБРАЗОВАНИЕ

Государства-участники принимают все соответствующие меры для того, чтобы ликвидировать дискриминацию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить им равные права с мужчинами в области образования и, в частности, обеспечить на основе равенства мужчин и женщин:

a) одинаковые условия для ориентации в выборе профессии или специальности, для доступа к образованию и получению дипломов в учебных заведениях всех категорий как в сельских, так и в городских районах; это равенство обеспечивается в дошкольном, общем, специальном и высшем техническом образовании, а также во всех видах профессиональной подготовки;

b) доступ к одинаковым программам обучения, одинаковым экзаменам, преподавательскому составу одинаковой квалификации, школьным помещениям и оборудованию равного качества;

c) устранение любой стереотипной концепции роли мужчин и женщин на всех уровнях и во всех формах обучения путем поощрения совместного обучения и других видов обучения, которые будут содействовать достижению этой цели, и, в частности, путем пересмотра учебных пособий и школьных программ и адаптации методов обучения;

d) одинаковые возможности получения стипендий и других пособий на образование;

e) одинаковые возможности доступа к программам продолжения образования, включая программы распространения грамотности среди взрослых и программы функциональной грамотности, направленные, в частности, на сокращение как можно скорее любого разрыва в знаниях мужчин и женщин;

f) сокращение числа девушек, не заканчивающих школу, и разработку программ для девушек и женщин, преждевременно покинувших школу;

g) одинаковые возможности активно участвовать в занятиях спортом и физической подготовкой;

h) доступ к специальной информации образовательного характера в целях содействия обеспечению здоровья и благосостояния семей, включая информацию и консультации о планировании размера семьи.

СТАТЬЯ 10

ОБРАЗОВАНИЕ

53. Система образования Сент-Винсента и Гренадин включает дошкольное обучение, начальную и среднюю школу и послешкольное обучение. Послешкольное обучение может включать подготовку в техническом колледже, педагогическом колледже или в медицинском училище; все эти учебные заведения являются государственными. Послешкольное обучение, однако, также может включать краткосрочную подготовку в специализированных областях в учебных заведениях, принадлежащих частным организациям.

54. Что касается дошкольного обучения, то в стране существует ряд детских садов и центров дневного ухода за детьми; все эти заведения являются частными.

Таблица 14. КОЛИЧЕСТВО УЧАЩИХСЯ В ШКОЛАХ НА УРОВНЕ ДОШКОЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛАМ

Заведения дошкольного обучения	1980	1991
Учащиеся обоих полов	825	2.402
Мальчики	421	1,186
Девочки	404	1,216

* **ИСТОЧНИК:** 1980 и 1991 годы - Доклад о переписи населения и домашних хозяйств, том 2, 1991 год.

Услугами дошкольных учреждений родители или опекуны могут воспользоваться, если они заплатят установленную сумму. Однако, как это следует из таблицы 14, доля учащихся в период с 1980 по 1991 годы увеличилась примерно на 191,2 процента, причем девочки имели такой же доступ к заведениям дошкольного обучения, как и мальчики. Это не является результатом увеличения коэффициента рождаемости для данной возрастной группы: одним из факторов данного увеличения явился рост числа работающих матерей.

55. Правительство ограничивает свое участие в работе системы дошкольного обучения ежегодными субсидиями, выделяемыми за счет средств, полученных от ЮНИСЕФ, а также подготовкой персонала дошкольных учреждений.¹⁶ Оно планирует и в дальнейшем продолжать оказывать поддержку, главным образом, на основе предоставления технической помощи учебной подготовке и совершенствования учебной программы.

¹⁶ План национального развития, там же, стр. 133.

56. Практически полный контроль правительство осуществляет на уровне начальной и средней школы. Так, большая часть начальных школ финансируется государством. В стране насчитывается примерно 65 государственных начальных школ; пять начальных школ являются частными. Из 65 государственных начальных школ 13 (тринадцать) являются городскими и 52 (пятьдесят две) - сельскими. Что касается среднего образования, то в стране насчитывается 21 средняя школа. Тринадцать из этих средних школ - сельские, а 8 находятся в столице страны, Кингстауне, и его пригородах и являются городскими. Одиннадцать средних школ, входящих в это число, являются частными, однако они получают определенную помощь со стороны государства.¹⁷ Географическое распределение начальных школ достаточно равномерно, поэтому во всех сельских общинах эти школы находятся относительно близко. На уровне среднего образования распределение школ не является столь же равномерным. Обучение в начальных и средних школах бесплатное, однако учащиеся должны сами приобретать учебники, школьную форму и другие необходимые принадлежности.

Таблица 15: РАСХОДЫ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДЕПАРТАМЕНТАМ

	1989/90 год	1991 год	1992 год
	Расходы в восточно-карибских долларах	Расходы в восточно-карибских долларах	Расходы в восточно-карибских долларах
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ в % от общего объема	21 684 793 17,3	22 121 551 15,8	23 013 291 15,1
ОБРАЗОВАНИЕ в % от общего объема	25 842 710 20,6	28 962 246 20,7	31 720 046 20,0
ПО ДЕЛАМ ЖЕНЩИН в % от общего объема	57 880 0,05	49 573 0,04	58 721 0,04
ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО в % от общего объема	6 524 4406 5,2	7 578 980 5,4	7 668 367 4,8
РАЗВИТИЕ ОБЩИН в % от общего объема	275 597 2,2	439 134 0,3	336 853 0,2
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ в % от общего объема	3 543 382 2,8	3 904 564 2,8	3 903 220 2,5
ИТОГО РАСХОДЫ	125 594 423	140 163 287	158 610 076

ИСТОЧНИК: Смета поступлений и расходов, правительство Сент-Винсента и Гренадин, 1989-1992 годы.

¹⁷ "Справочник по школам и колледжам в Сент-Винсенте и Гренадинах, 1992/93 год", Министерство образования.

57. Хотя в стране не установлено каких-либо юридических требований в отношении того, чтобы дети посещали школу, количество учащихся и посещаемость являются как для мальчиков, так и для девочек на уровне начальной школы весьма высокими; каких-либо ограничений в отношении посещения школы для девочек не установлено. Однако в настоящее время правительство Сент-Винсента и Гренадин изучает предложения по разработке положений, которые будут регулировать систему образования в стране.

58. В 1992 году было зарегистрировано относительно равное количество мальчиков (12 543) и девочек (11 591), посещающих начальные школы. Эта тенденция наметилась еще в предшествующие годы. Даже в сельских районах количество девочек - учащихся начальных школ весьма значительно, поскольку родители в Сент-Винсенте и Гренадинах, как правило, придают большое значение образованию и не удерживают девочек дома для выполнения домашних и других подобных обязанностей.

59. По завершении начального обучения в установленном объеме, обычно примерно к 12 годам, ребенок должен сдать так называемый Общий вступительный экзамен, с тем чтобы быть принятым в среднюю школу. Как показывает статистика в отношении количества учащихся в 1992 году, число мальчиков, обучающихся в системе начальных школ, превышало число девочек, однако по тем же данным число девочек (4 218), поступивших в среднюю школу, превысило число мальчиков (2 956). Это свидетельствует о том, что коэффициент последовательного продолжения обучения для девочек выше, чем для мальчиков. Эта же тенденция сохранялась и в последние годы.

60. Учащиеся, которые не сдают вступительный экзамен в среднюю школу, остаются в начальной школе еще на два года, пока они снова не получают право сдать еще один экзамен - Выпускной экзамен начальной школы. В случае успешной сдачи ученик получает право поступить в среднюю школу. Коэффициент преждевременного прекращения школьного обучения для девочек на уровне средней школы в основном относительно невысок.

61. Обучение во всех начальных школах ведется по учебной программе для начальных школ, разрабатываемой министерством образования при поддержке регионов. Мальчики и девочки изучают одни и те же предметы; отбор учебников, используемых в начальных и средних школах, также осуществляет министерство образования. Основным экзаменом в начальной школе является, как это было указано выше, Общий вступительный экзамен, который сдают как мальчики, так и девочки.

62. За исключением четырех средних школ во всех школах обучение является совместным. Это позволяет мальчикам и девочкам свободно общаться, в одинаковой степени отвечать за использование и сохранность школьного имущества, развивать здоровое взаимодействие. В порядке поддержки этого процесса министерство образования включило тему, освещающую вопросы семейной жизни, в учебную программу для всех начальных школ; в министерстве назначен сотрудник, контролирующий осуществление этой программы.

63. Для средних школ учебная программа первых двух лет обучения также разрабатывается министерством образования; мальчики и девочки изучают предметы по полному курсу программы. В последних классах в зависимости от способностей и интересов учащиеся начинают отдавать предпочтение тем или иным предметам, на изучении которых они хотели бы сосредоточиться. Большая часть работы в последние годы обучения сконцентрирована на подготовке к экзаменам, проводимым Карибским экзаменационным советом или другими экзаменационными комиссиями. Мальчики и девочки сдают в рамках этих экзаменов самые различные предметы, что делается с тем расчетом, чтобы подготовить их к той или иной конкретной работе по окончании школы или продолжению обучения.

64. Большая часть учителей в начальных и средних школах - женщины (см. таблицу 16). Однако директорами начальных и средних школ в большинстве случаев являются мужчины.

Таблица 16: УЧИТЕЛЯ В НАЧАЛЬНЫХ И СРЕДНИХ ШКОЛАХ В РАЗБИВКЕ ПО КВАЛИФИКАЦИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 АВГУСТА 1992 ГОДА

Квалификация	Начальная школа	Начальная школа	Средняя школа	Средняя школа
Штатные преподаватели	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
Утвержденные выпускники высших учебных заведений	-	-	49	57
Педагогическое училище	96	275	57	77
Без специальной подготовки + уровни А или О либо эквивалент	298	546	57	66
Преподаватели - специалисты	3	2	11	16
Старшие преподаватели	37	28	13	8
Итого	394	821	174	216

* **ИСТОЧНИК:** Министерство образования, 1993 год.

65. Послешкольное обучение в Сент-Винсенте и Гренадинах осуществляется в различных учебных заведениях страны. К ним прежде всего относятся педагогический колледж, технический колледж и медицинское училище. В период с 1989 по 1992 годы число девушек, обучающихся в этих учебных заведениях, превышало число юношей.

66. Эти учебные заведения не удовлетворяют потребности населения в области послешкольного образования; некоторым учащимся удастся получить стипендии с тем, чтобы продолжить обучение за границей, другим - самостоятельно финансировать свое обучение.

67. В стране нет университета, однако учащиеся имеют доступ к обучению, обеспечиваемому относящейся к Вестиндскому университету Школой дальнейшего обучения. Эта Школа связана с Вестиндским университетом - региональным высшим учебным заведением, созданным для предоставления услуг в области образования англоговорящим странам Карибского региона. Школа дальнейшего обучения ВИУ не выдает дипломов, однако она позволяет студентам уже у себя в стране начать обучение с целью получения степени, которое затем они могут завершить в одном из трех региональных высших учебных центров.

68. Как это видно из таблицы 17, доля женщин, имеющих свидетельство о формальном образовании, выше, чем доля мужчин. Доля мужчин, имеющих свидетельство о формальном образовании, на 29 процентов ниже, чем доля женщин.

Таблица 17: НАСЕЛЕНИЕ В РАЗБИВКЕ ПО ВИДАМ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ВЫДАННОГО В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКЗАМЕНА НА НАИБОЛЕЕ ВЫСОКОМ ИЗ ДОСТИГНУТЫХ УРОВНЕЙ, ВИДАМ ВЫДАННОГО ДИПЛОМА ИЛИ СТЕПЕНИ И В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛАМ, 1991 ГОД (В ПРОЦЕНТАХ)

Сданный экзамен на наиболее высоком из достигнутых уровней	Мужчины	Женщины	Итого
Отсутствует	90,6	87,9	89,2
Свидетельство об окончании школы	2,1	2,7	2,4
Свидетельство об окончании Кэмбриджской школы	0,1	0,1	0,1
Общее свидетельство об образовании на уровне "О" или свидетельство о внешкольном образовании	4,3	6,5	5,4
Свидетельство об окончании вуза	0,3	0,3	0,3
Общее свидетельство об образовании на уровне "А"	0,3	0,3	0,3
Диплом (аспирантура)	0,8	0,7	0,7
Степень	1,0	0,6	0,8
Другие свидетельства	0,5	0,6	0,6
Не указано	0,2	0,2	0,2
Итого	100,0	100,0	100,0

* **ИСТОЧНИК:** Доклад о переписи населения и домашних хозяйств, том 2.

69. Важным аспектом системы образования на уровне начальной и средней школы является профессионально-техническая подготовка, которая однако не является частью учебной программы для всех школ. Правительство Сент-Винсента и Гренадин создало в стране три многоцелевых центра, обслуживающих некоторые начальные и средние учебные заведения. В этих центрах готовят столяров, слесарей и автомехаников и обеспечивается обучение по таким предметам как домашняя экономика, черчение и бизнес. Программа обучения рассчитана на три года, причем юноши и девушки должны проходить подготовку по одним и тем же дисциплинам. В одном из таких центров - Джорджтаунском многоцелевом центре, для прохождения обучения в 1993/94 учебном году зарегистрировалось 445 учащихся, из которых 228 составили девушки и 217 - юноши. В многоцелевом центре "Кэмпден парк" насчитывается 435 учащихся; 221 из них - девушки и 214 - юноши.

70. Преподавание других технических дисциплин осуществляется в техническом колледже, который представляет собой высшее учебное заведение. Как показано в таблице 16, в 1989-1992 годах девушки составили большинство обучающихся очников.

71. Помимо доступа в упомянутые выше учебные заведения юноши и девушки Сент-Винсента и Гренадин также имеют равный доступ к другим частным учебным программам, заочным курсам, а также могут проходить обучение в виде стажировки. (См. таблицу 18)

Таблица 18: НАСЕЛЕНИЕ В ВОЗРАСТЕ 15 ЛЕТ И СТАРШЕ, ПРОШЕДШЕЕ КАКУЮ-ЛИБО ФОРМАЛЬНУЮ ПОДГОТОВКУ ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ МЕСЯЦЕВ В РАЗБИВКЕ ПО ВИДАМ ПОДГОТОВКИ И ПО ПОЛАМ, 1991 ГОД

Вид обучения	Мужчины	Женщины	Итого
Заочные курсы	5,6	3,6	4,6
Обучение в виде стажировки	22,8	11,9	17,6
Обучение ремеслам	13,1	8,1	10,7
Обучение в учебном заведении	55,2	66,2	60,5
Прочие виды обучения	2,5	9,2	5,7
Неизвестен	0,9	1,0	0,9
Итого	100,0	100,0	100,0

* ИСТОЧНИК: Доклад о переписи населения и домашних хозяйств, том 2, 1991 год.

72. Важность подготовки в учебном заведении иллюстрируется таблицей 18, в которой показано, что такую подготовку прошло 60.5% населения. Точно также представляется важным отметить хорошую представленность женщин в этой сфере подготовки по сравнению с представленностью мужчин.

73. Правительство также предоставляет доступ к получению высшего образования, используя для этого свой учебный отдел в рамках Комиссии по государственной службе, который выделяет краткосрочные и долгосрочные стипендии как для гражданских служащих, так и для простых граждан. Доступ к такому получению образования имеют как мужчины, так и женщины. Простые граждане могут пройти обучение в рамках краткосрочных и долгосрочных курсов по различным дисциплинам в учебных заведениях за пределами Сент-Винсента и Гренадин. Такие возможности получения образования предоставляют международные организации (например ВОЗ, ЮСАИД, ПОЗ, МКСХ и т.д.), дружественные правительства и другие источники.

74. В 1993 году учебный отдел выделил в общей сложности 287 краткосрочных и долгосрочных стипендий; 185 из них были предоставлены мужчинам и 102 женщинам. В дополнение к тому, что мужчины получают большее число стипендий в целом, они также чаще становятся обладателями стипендии для прохождения обучения в конкретных областях, например, таких, как сельское хозяйство, кооперативы, электроснабжение, инженерное дело, охрана окружающей среды, рыболовство, промышленность и геодезия; женщины же занимают доминирующие позиции в таких областях, как компьютерное программирование, образование, ремесла, охрана здоровья и туризм. (См. таблицу 19). Это подчеркивает необходимость вовлечения женщин в большей степени в нетрадиционные области; положение дел здесь постепенно меняется по мере изменения общественного сознания в отношении роли женщин.

Таблица 19

УЧЕБНЫЙ ОТДЕЛ

Статистические данные о стипендиях на образование в 1993 году

ДИСЦИПЛИНА	ВСЕГО		
	Мужчины	Женщины	Итого
БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ	1	0	1
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	23	9	32
УПРАВЛЕНИЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ	8	7	15
СВЯЗЬ	6	2	8
РАЗВИТИЕ ОБЩИН	0	1	1
КОМПЬЮТЕРНОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ	3	10	13
КООПЕРАТИВЫ	2	0	2
РЕМЕСЛА	0	3	3
КУЛЬТУРА	1	0	1
ЭКОНОМИКА	5	4	9
ОБРАЗОВАНИЕ	21	26	47
ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЕ	1	0	1
ИНЖЕНЕРНОЕ ДЕЛО	6	0	6
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	3	1	4
ФИНАНСЫ И ПЛАНИРОВАНИЕ	2	1	3
РЫБОЛОВСТВО	1	0	1
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ	8	10	18
САДОВОДСТВО	1	1	1
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	15	4	19
ПРАВО	2	1	3
УПРАВЛЕНИЕ	11	11	22
АВТОСЛЕСАРНОЕ ДЕЛО	3	0	3
ПОЛИЦИЯ	54	2	56
ПЛАНИРОВАНИЕ ПРОЕКТОВ	1	0	1
ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	1	0	1
ТОПОГРАФИЯ	2	0	2
ТУРИЗМ	2	7	9
ТОРГОВЛЯ	1	2	3
ОЦЕНКА	1	0	1
ВСЕГО СТУДЕНТОВ	185	102	287

ИСТОЧНИК: Учебный отдел, Комиссия по государственной службе.

75. Несмотря на сегодняшние достижения в области образования, необходимо принять дополнительные меры для организации программ для девушек и женщин, преждевременно бросивших школу. В этом плане министерство образования сегодня на экспериментальной основе осуществляет две программы продолжения учебы беременными женщинами в системе среднего образования, и насколько эта инициатива окажется успешной - покажет время.

76. Повышение уровня образования девушек и женщин, являющихся функционально неграмотными, - это еще одна область, в которой предстоит немало сделать. В настоящий момент у правительства Сент-Винсента и Гренадин нет какой-либо разработанной программы распространения грамотности. Большая часть имеющихся программ распространения грамотности осуществляется по линии неправительственных организаций, большинство которых ограничены в своих финансовых и людских ресурсах. Для оказания помощи в проведении работы в этой области в 1994 году был назначен Координатор по вопросам образования взрослых.

77. Девушки и женщины проявляют большую активность в области спорта и физического воспитания, поскольку физическое воспитание является частью учебной программы в начальных и средних школах. Кроме того, девушек привлекают к участию в одном из многочисленных спортивных клубов и ассоциаций, которые были созданы в государстве. Нетбол, женская игра, пользуется в стране поддержкой со стороны частного сектора и правительства. Кроме того, правительство оказывает спортивным клубам и ассоциациям помощь по линии министерства по делам спорта. Значительная работа по развитию спорта в государстве проводится Национальным советом по делам спорта, являющимся государственным учреждением.

СТАТЬЯ 11

ЛИКВИДАЦИЯ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ЗАНЯТОСТИ

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области занятости, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на труд как неотъемлемое право всех людей;
- b) право на одинаковые возможности при найме на работу, в том числе применение одинаковых критериев отбора при найме;
- c) право на свободный выбор профессии или рода работы, на продвижение в должности и гарантию занятости, а также на пользование всеми льготами и условиями работы, на получение профессиональной подготовки и переподготовки, включая ученичество, профессиональную подготовку повышенного уровня и регулярную переподготовку;
- d) право на равное вознаграждение, включая получение льгот, на равные условия и в отношении труда равной ценности, а также на равный подход к оценке качества работы;
- e) право на социальное обеспечение, в частности в случае ухода на пенсию, безработицы, болезни, инвалидности, по старости и в других случаях потери трудоспособности, а также право на оплачиваемый отпуск;
- f) право на охрану здоровья и безопасные условия труда, в том числе по сохранению функции продолжения рода.

2. Для предупреждения дискриминации в отношении женщин по причине замужества или материнства и гарантирования им эффективного права на труд государства-участники принимают соответствующие меры для того, чтобы:

- a) запретить, под угрозой применения санкций, увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности и родам или дискриминацию ввиду семейного положения при увольнении;
- b) ввести оплачиваемые отпуска или отпуска с сопоставимыми социальными пособиями по беременности и родам без утраты прежнего места работы, старшинства или социальных пособий;
- c) поощрять предоставление необходимых дополнительных социальных услуг, с тем чтобы позволить родителям совмещать выполнение семейных обязанностей с трудовой деятельностью и участием в общественной жизни, в частности посредством создания и расширения сети учреждений по уходу за детьми;

d) обеспечивать женщинам особую защиту в период беременности на тех видах работы, вредность которых для их здоровья доказана.

3. Законодательство, касающееся защиты прав, затрагиваемых в настоящей статье, периодически рассматривается в свете научно-технических знаний, а также пересматривается, отменяется или расширяется, насколько это необходимо.

СТАТЬЯ 11

ЛИКВИДАЦИЯ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ЗАНЯТОСТИ

78. В конституции Сент-Винсента и Гренадин не содержится гарантий права на труд для всех жителей страны. Это главным образом является последствием экономического положения в стране, которое отнюдь не позволяет принять такие гарантии. Однако, в целом, конституция обеспечивает женщинам в стране равную с мужчинами защиту от дискриминации по признаку пола, в частности в области занятости.

79. В Сент-Винсенте и Гренадинах в период с 1980 по 1991 годы доля женщин в рабочей силе возрастала более быстрыми темпами (2,6 % в год), чем соответствующая доля мужчин (2,3% в год). Однако несмотря на это, в 1991 году в общей рабочей силе (41 682 чел.) мужчины составляли 26 734 (64%), а женщины - 14 948 (36%). Таким образом, данные показывают, что с учетом общей численности рабочей силы в 1991 году уровень безработицы среди женщин был выше (22,1%), чем у мужчин (18,4%). Они также показывают, что процент участия мужчин (80,8%) в рабочей силе почти в два раза превышал соответствующий показатель для женщин (44,3%). (См. таблицу 7, дополнение I).

80. Традиционно роль женщины заключается в ведении домашнего хозяйства, и это нашло свое отражение в том факте, что женщины, как домохозяйки, не рассматриваются в качестве экономически активной части населения. В 1991 году экономически активное население составляло порядка 96% мужчины в возрасте от 20 до 54 лет по сравнению с 54% женщин. В этом же году было установлено, что из всех женщин старше 15 лет 71,2% были экономически не активными и находились дома, выполняя семейные обязанности или занимаясь домашним хозяйством¹⁸. Этот фактор лишний раз подтверждает необходимость расширения возможностей женщин в области занятости в Сент-Винсенте и Гренадинах, особенно если учесть количество домашних хозяйств, возглавляемых женщинами.

81. Большая часть рабочей силы занята в частном секторе. Из 33 444 работающих 24 749 или 74% являются наемными работниками в государственном или частном секторе. Из общей численности наемных работников 28,0% работали на правительство и 72 % - на частный сектор¹⁹. Среди работающих женщин значительная доля (27% от всех работающих женщин) являются государственными служащими.

82. Из женщин, занятых либо в государственном, либо в частном секторе, большинство (29,7%) работает в таких областях, как торговля и сфера обслуживания, сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство, причем они занимают более низкие должности. Меньше женщин (15,7%) работает техническими специалистами и в смежных областях, а также конторскими служащими. Для сравнения можно отметить, что мужчины в этой профессиональной группе составляют лишь 5,9%. Такая разница

¹⁸ Доклад о переписи населения и домашних хозяйств за 1991 года, том 2, стр. 43 английского текста, Министерство финансов и планирования.

¹⁹ Там же, стр. 48 английского текста.

главным образом объясняется более высокой долей женщин, работающих учителями и медицинскими сестрами²⁰. Относительно более высокая доля женщин, работающих по таким специальностям, в то же время не является отражением общей доли женщин, получивших формальное образование в системе высших учебных заведений, или же общей численности женщин со средним образованием. Многие женщины, получившие формальное образование и профессиональную подготовку, все еще не работают - либо по собственному желанию, либо не имея возможности устроиться на работу. Следствием этого является то, что среди безработных со средним образованием женщин (33,2%) больше чем мужчин (17,6%).

83. Данных о заработной плате и доходах мужчин и женщин на различных специальностях - очень мало. Минимальные размеры заработной платы для рабочих и сельскохозяйственных работников, а также для домашней прислуги установлены принятыми в 1989 году указами о регулировании заработной платы. В соответствии с положениями этих актов для женщин и мужчин устанавливаются единые минимальные размеры заработной платы. Кроме того, правительство Сент-Винсента и Гренадин заявило о своем намерении устранить любую дискриминацию в этой области и приняло закон о равной заработной плате (№ 3, 1994 год), в котором содержится положение, касающееся ликвидации дискриминации на основе пола в ставках вознаграждения для мужчин и женщин, работающих наемными служащими. В соответствии с положениями этого закона наниматель, подвергая дискриминации мужчин и женщин, выплачивая различную заработную плату за равный труд, совершает правонарушение, караемое штрафом в случае признания его виновным.

84. Кроме того, в законе о равной заработной плате четко предусматривается, что установление льготного режима для служащих в связи с рождением ребенка или беременностью нельзя рассматривать как проявление дискриминации в отношении мужчин или женщин.

85. Как об этом уже говорилось в рамках статьи 10 в настоящем докладе, женщины в Сент-Винсенте и Гренадинах в принципе имеют равный доступ к возможностям профессиональной подготовки и переподготовки, ученичества и повышения квалификации. Однако нередко различные социально-культурные факторы ограничивают способность женщины воспользоваться всеми учебными возможностями, о чем свидетельствует фактическая доля женщин, получивших профессиональную подготовку.

86. В Сент-Винсенте и Гренадинах вопросы предоставления отпуска по беременности регулируются в двух законодательных положениях. Они содержатся в законе о заработной плате, которым регулируется выплата заработной платы домашней прислуге и предусматривается предоставление домашней прислуге 13-недельного отпуска по беременности с выплатой заработной платы, если она проработала на одного и того же нанимателя в течение двух лет. Этот вопрос необходимо будет в будущем внимательно изучить, и в следующем докладе его можно было бы рассмотреть более подробно. На практике служащие имеют право на отпуск по беременности с сохранением содержания в течение одного месяца и без содержания в течение трех месяцев. На некоторых

²⁰ Там же, стр. 45 английского текста.

работающих женщин распространяется действие коллективных соглашений, заключенных в их пользу их профессиональными союзами, в которых имеются соответствующие положения на счет предоставления отпуска по беременности.

87. Работающие женщины имеют право на льготы по социальному обеспечению, предусмотренные в Национальной системе страхования (НСС). Статья 229 Законов Сент-Винсента и Гренадин содержит положение о выплате пособия по беременности, которая выплачивается одновременно или периодически женщинам, имеющим страховку, или мужчинам, имеющим страховку. Для того чтобы иметь право на получение отпуска по беременности, женщина должна внести соответствующие взносы не менее чем за 30 недель.

Таблица: 20

ПОСОБИЯ ПО БЕРЕМЕННОСТИ, ВЫПЛАЧЕННЫЕ В РАМКАХ НАЦИОНАЛЬНОЙ СИСТЕМЫ СТРАХОВАНИЯ, 1993 ГОД

Пособие по беременности	1993 ГОД			
	Кол-во	Размер	Дотация	Кол-во недель, за которые производились выплаты
Распределение по возрастным категориям:				
16-19	5	2 528	250	51
20-24	91	77 042	4 450	981
25-29	139	142 879	6 908	1402
30-34	102	123 902	5 050	996
35-39	48	29 311	2 450	477
40 и старше	8	7 625	450	61
ВСЕГО	393	403 289	19 558	3968

ИСТОЧНИК: Национальная система страхования, Статистический доклад, ноябрь 1993 года, Сент-Винсент и Гренадины.

88. Положения НСС предусматривают также выплату пособий в случае болезни, инвалидности, выхода на пенсию и смерти. Однако ими не предусматривается участие в этой системе лиц, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью, а также выплата пособий в случае получения травмы на работе.

Таблица 21

**СЛУЖАЩИЕ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ,
НАЦИОНАЛЬНАЯ СИСТЕМА СТРАХОВАНИЯ, 1993 ГОД**

СЛУЖАЩИЕ	1993 ГОД		
	Мужчины	Женщины	Всего
Разбивка по отраслям промышленности			
Сельское хоз-во	17	3	20
Горно-добывающая промышленность	1	0	1
Перерабатывающая промышленность	32	38	70
Производство электроэнергии	13	4	17
Строительство	599	284	883
Торговля	147	215	362
Финансы/страхование	15	27	42
Сфера социального обслуживания/домашняя работа	283	310	548
Связь	2	0	2
ВСЕГО	1 064	881	1945

ИСТОЧНИК: Национальная система страхования, Статистический доклад, ноябрь 1993 года, Сент-Винсент и Гренадины.

89. Женщины, работающие домашней прислужкой, не пользуются всеми льготами, предусмотренными НСС, поскольку не все наниматели представляют требуемую информацию и платят взносы, для того чтобы они могли получать соответствующие пособия. Многие женщины, особенно те, которые работают в качестве домашней прислужки, даже не зарегистрированы в НСС.

90. Одним из позитивных аспектов законодательства о социальном обеспечении является то, что при соблюдении всех социально-культурных норм в НСС предусматривается выплата пособий женщинам, состоящим не в законном, а в гражданском браке.

91. Женщины, работающие в особых условиях, подпадают под действие закона о труде женщин, молодежи и детей.²¹ Этим законом ограничивается найм женщин, молодежи и детей в некоторых промышленных отраслях, включая горно-добывающую промышленность и т.д. На предприятиях в таких отраслях женщинам запрещается работать в ночное время. Поскольку женщины стали все активнее участвовать в экономической жизни и многие из них являются главами домашних хозяйств, необходимо внимательно изучить вопрос об ограничениях для найма женщин в этих отраслях.

92. Вопросы безопасности труда всех рабочих регулируются положениями закона о работе на фабриках и заводах.²² Однако с притоком иностранных компаний и увеличением числа промышленных предприятий после принятия этого закона возникает необходимость учета новых соображений, связанных с безопасностью труда, здравоохранением и благосостоянием. В вышеуказанном законе содержатся соответствующие положения о здравоохранении и благосостоянии, которые предусматривают необходимость обеспечения надлежащих условий труда для рабочих. Однако в этих положениях ничего конкретного не говорится о защите репродуктивных функций женщин.

93. Ограниченность министерства труда в людских и финансовых ресурсах не всегда ему позволяет проводить тщательные проверки на фабриках и заводах, а наниматели не всегда сообщают сотрудникам бюро труда о несчастных случаях, профессиональных заболеваниях, хотя они обязаны это делать в соответствии с положениями закона о несчастных случаях и профессиональных заболеваниях (об уведомлении).²³

94. Сегодня в Сент-Винсенте и Гренадинах стремительно расширяется сеть учреждений для ухода за детьми. Уже существует порядка 80 таких учреждений, которые все являются частными, однако здесь все еще сохраняется одна проблема - стоимость услуг, вместимость этих учреждений и их соответствие нормам. Что касается соответствия нормам, то зачастую эти учреждения переполнены, в них не хватает мебели и оборудования, а также квалифицированного персонала. Поскольку все учреждения являются частными, многие из них сталкиваются с финансовыми проблемами, и им приходится полностью зависеть от взносов родителей. Нередко это сказывается на качестве оказываемых услуг. Это также означает, что для улучшения качества обслуживания родителей часто просят повысить плату, что нередко не позволяет работающим родителям отдавать своих детей в такие учреждения. Вместимость имеющихся учреждений по уходу за детьми не позволяет удовлетворить весь спрос в сельских и городских районах.

²¹ Статья 148, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

²² Статья 335, том VIII, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин.

²³ Статья 144, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том 4.

95. Для решения этих вопросов еще не создано какого-либо руководящего органа. Отмечается некоторый прогресс в повышении участия правительства в разработке политики и осуществлении контроля за деятельностью учреждений по уходу за детьми. Основы для создания соответствующего руководящего органа были заложены министерством образования в соответствии с законом об образовании. Был создан Комитет по дошкольным заведениям, который является неправительственным органом, осуществляющим неофициальное руководство деятельностью его членов. Несмотря на этот фактор, многие работающие женщины имеют возможность пользоваться услугами существующих учреждений, которые, как правило работают с семи часов утра до шести часов вечера.

СТАТЬЯ 12

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области здравоохранения, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин доступ к медицинскому обслуживанию, в частности в том, что касается планирования размера семьи.

2. Независимо от положений пункта 1 настоящей статьи, государства-участники обеспечивают женщинам соответствующее обслуживание в период беременности, родов и послеродовой период, предоставляя, когда это необходимо, бесплатные услуги, а также соответствующее питание в период беременности и кормления.

СТАТЬЯ 12

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

96. Мужчины и женщины имеют равный доступ к услугам здравоохранения в Сент-Винсенте и Гренадинах. Крупнейшим медицинским центром является центральная больница Кингстауна, рассчитанная на 207 коек и специализирующаяся на оказание неотложной помощи в стационарных условиях. К числу других медицинских заведений относится пять меньших по размеру сельских больниц и 38 клиник. Медицинские услуги во всех государственных заведениях оказываются бесплатно, в то время как в частных клиниках за общий уход за больным взимается 1 восточно-карибский доллар, а за место в палате 15 восточно-карибских долларов в день. Специальные услуги в лаборатории центральной больницы, такие как анализы, рентгеновские снимки и т.д., являются платными, но государство частично компенсирует расходы на них. В Кингстауне имеются две частные больницы. Доля ежегодных бюджетных расходов правительства на цели здравоохранения показаны в таблице 15.

97. Районные медицинские центры, расположенные практически в большинстве сельских общин, все укомплектованы младшими медицинскими сестрами, общинными медицинскими работниками и медсестрами и оказывают такие услуги, как пре- и постнатальный уход и консультации по вопросам планирования семьи. Соответствующие консультации в них проводит один врач, который охватывает сразу несколько клиник в одном районе. В случае серьезных заболеваний пациенты направляются в центральную больницу Кингстауна.

98. В стране всего имеется 149 медсестер. В их число входят не только женщины. Один мужчина уже прошел подготовку на медсестру/акушерку, а другой заканчивает такую подготовку. Кроме того, еще пять медбратов проходят в настоящее время соответствующую подготовку. Можно надеяться, что эту специальность освоят и другие мужчины.

99. Министерством здравоохранения проводится сбор данных об основных причинах заболеваемости. В 1989 году были установлены следующие причины заболеваемости, указанные в их порядке очередности:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| 1. Гипертония | 6. Диабет |
| 2. Инфекция верхних дыхательных путей | 7. Артрит |
| 3. Гельминтоз | 8. Гастроэнтерит |
| 4. Часотка | 9. Анемия |
| 5. Прочие кожные заболевания | 10. Бронхит |

Представляется, что в период 1985-1989 годов такая картина практически не менялась, и люди страдали теми же самыми заболеваниями, хотя может быть их порядок очередности и менялся.

100. Возрастающее внимание в государстве уделяется вопросам распространения СПИДа. Имеющиеся данные показывают, что это заболевание наиболее распространено в возрастной категории 25-29 лет. Хотя СПИДом болеет больше мужчин, чем женщин, количество больных СПИДом среди женщин относительно большое. Имеются случаи заболевания СПИДом и среди детей - за четыре года было выявлено по крайней мере два таких случая.

Таблица 22

СЛУЧАИ ЗАБОЛЕВАНИЯ СПИДОМ ПО ГОДАМ ИХ ВЫЯВЛЕНИЯ И КОЛИЧЕСТВО УМЕРШИХ ОТ ВИЧ ПО ГОДАМ

ГОД	СЛУЧАИ ЗАБОЛЕВАНИЯ СПИДОМ	СЛУЧАИ СМЕРТИ ОТ ВИЧ
1984	1	1
1985	0	0
1986	2	1
1987	5	3
1988	6	5
1989	7	6
1990	7	7
1991	12	13
1992	5	6
1993	9	8
НЕИЗВЕСТНО	1	0
ВСЕГО	58	56

Процент смертности = 96,6%

ИСТОЧНИК: Министерство здравоохранения, Национальная программа СПИД/ВЗ.

101. Поскольку СПИД приобретает все более серьезные масштабы, правительство Сент-Винсента и Гренадин в 1989 году приступило к осуществлению национальной программы по предупреждению заболевания СПИДом/венерическими заболеваниями и борьбе с ними. Эта программа направлена на предотвращения распространения СПИДа и других венерических заболеваний. В ней предусматривается расширение возможностей правительственной лаборатории по проведению анализа крови доноров. Она также направлена на повышение уровня подготовки медицинских работников в вопросах проведения консультаций, выявления случаев заболевания и их лечения в клинических условиях.

102. Эта программа тесно осуществляется с правительственным национальным координатором по вопросам планирования семьи и нацелена на более широкое использование противозачаточных средств для предотвращения распространения этих заболеваний. Презервативы повсеместно распространяются во всем государстве бесплатно как в клиниках, так и больницах. Они также раздаются в барах и других местах отдыха. Национальная программа по СПИДу осуществляется также в сотрудничестве с отделом медико-санитарного просвещения министерства здравоохранения с целью распространения информации о СПИДе в школах и общинах, используя для этого различные драматические постановки, радиопрограммы и другие средства информации. В стране все еще распространено несколько предвзятое отношение к использованию презервативов, и то, что их использование зависит от желания мужчины, подвергает женщину большой опасности.

103. В задачи национального координатора по СПИДу/ВЗ входит также совершенствование системы контроля и наблюдения, разработка политики и подготовка протоколов, касающихся вопросов борьбы со СПИДом. Что касается женщин и СПИДа, то здесь координаторы сотрудничают с отделом медико-санитарного просвещения в распространении информации среди публики по вопросам "СПИД и грудное кормление" и "СПИД и беременность". Кроме этого, непосредственным распространением информации среди женщин занимаются медсестры в клиниках и медицинских центрах. Координаторы ведут прямую работу и с женскими группами по вопросам, касающимся женщин и СПИДа.

104. Общая стратегия министерства здравоохранения заключается в уделении основного внимания предупреждению заболевания СПИДом, поскольку его лечение очень дорогостояще. Программа предназначена для широких слоев населения, однако основная трудность заключается в том, чтобы охватить сексуально активную часть молодежи, которая представляет собой неорганизованную группу населения. Случаи заболевания СПИДом, как правило, лечатся в системе центральной больницы, хотя законодательством еще не разработаны какие-либо положения насчет случаев заболевания СПИДом и механизмов представления соответствующей информации для частных лечащих врачей.

105. Помощь в осуществлении национальной программы по СПИДу/ВЗ оказывается как по линии Национальной программы планирования семьи, как и по линии отдела медико-санитарного просвещения при министерстве здравоохранения. Цель программы медико-санитарного просвещения - медико-санитарное просвещение, снижение риска и предотвращение случаев заболевания, и в рамках этой программы работа ведется по всей стране. Она имеет две радиопрограммы, транслируемые по всей стране в рамках государственной стратегии просветительской работы среди населения. По этим программам передаются советы и информация по вопросам ухода в до и после натальный период, планирования семьи, грудного кормления и по другим интересующим женщин вопросам. Кроме того, отделом медико-санитарного просвещения организуются учебные сессии и проводятся консультации, в частности по вопросам, касающимся семейного воспитания, венерических заболеваний, включая СПИД, наркомании, диабета, гипертонии и рака.

106. Национальная программа планирования семьи министерства здравоохранения нацелена на оказание помощи службам планирования семьи, работающим в районных клиниках, больницах и других общественных учреждениях. Несмотря на тенденции к понижению все еще сохраняется высокий уровень фертильности среди подростков (см. таблицу 23). Однако, поскольку это имеет и другие последствия в обществе, это продолжает вызывать определенное беспокойство.

**Таблица 23: КОЛИЧЕСТВО РОЖДЕНИЙ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ МАТЕРЕЙ
1988-1992 гг.**

Возрастная группа	1988	1989	1990	1991	1992
10 - 14	16	20	24	15	26
15 - 19	620	615	585	585	566
20 - 24	829	834	749	782	791
25 - 29	583	590	616	637	678
30 - 34	312	336	393	384	381
35 - 39	133	128	127	148	177
40 - 44	25	39	34	18	48
45 - 49	2	1	5	2	6
Не указано	17	1	19	20	13
Всего	2 537	2 564	2 552	2 591	2 686

ИСТОЧНИК: Бюро записи актов гражданского состояния, Сент-Винсент и Гренадины.

107. В работе служб министерства здравоохранения помощь свою оказывает Ассоциация Сент-Винсента по планированию состава семьи, который является нелукративной организацией и занимается главным образом подготовкой специалистов, оказанием консультативных услуг, распределением контрацептивных средств по сниженным ценам и работой с общественностью.

108. Трубная лигатура - это средство регулирования размера семьи, которая часто практикуется, особенно, женщинами, уже родившими желаемое количество детей. Как правило, разрешение на такую операцию должен дать муж, если речь идет о замужней женщине.

109. Обеспокоенность вызывает распространенность заболевания рака среди женщин. Количество случаев смерти от рака груди, фаллопиевых труб и шейки матки показано в таблице 24. Обследование на заболевание раком можно пройти в государственной

лаборатории в Сент-Винсенте и Гренадинах. Эта лаборатория оборудована для того, чтобы провести анализ на мазок и биопсию. Хирургическое отделение центральной больницы Кингстауна также оборудовано для проведения мастэктомии и гистерэктомии в случае перевода больных в другие территории - обычно на Барбадосские острова - для их лечения радиевой терапией. Лечение за пределами государства может быть оплачено за счет средств бюджета министерства здравоохранения, предназначенных для лечения за рубежом. Однако желающих получить такие средства, как правило, очень много, и поэтому пациентам, желающим как можно скорее пройти лечение за рубежом, приходится платить за него из собственного кармана.

Таблица 24: СЛУЧАИ СМЕРТИ, ВЫЗВАННЫЕ ОПРЕДЕЛЕННЫМИ РАЗНОВИДНОСТЯМИ РАКА, 1988 - 1992 ГОДЫ

РАЗНОВИДНОСТЬ РАКА	1988	1989	1990	1991	1992
РАК ГРУДИ	9	8	6	6	8
РАКА ФАЛЛОПИЕВЫХ ТРУБ	5	3	3	5	3
РАК ШЕЙКИ МАТКИ	7	9	11	9	10
ИТОГО	21	20	20	20	21

* **ИСТОЧНИК:** Записи регистратуры, центральная больница Кингстауна, министерство здравоохранения и окружающей среды.

110. В 1993 году в Сент-Винсенте и Гренадинах было создано общество борьбы с раком, поставившее перед собой различные цели искоренения рака, в частности:

- предотвращение заболевания раком и облегчение его последствий;
- изучение причин заболевания раком и распространения этого заболевания, а также оказание содействия его эффективному лечению;
- распространение информации и проведение просветительской работы среди населения в том что касается рака, его признаков, симптомов, лечения, патологии и предупреждения;
- мобилизация средств путем обращения к общественности и иными способами.

111. Министерством здравоохранения было достигнуто немало позитивных результатов в целом в области беременности, рождаемости и постнатального ухода за матерями и детьми. Пренатальные услуги по линии районных медицинских центров оказывались квалифицированными медсестрами и включали физическое обследование, анализ крови и другие виды анализа. Статистические данные показывают, что хотя подавляющее большинство беременных женщин оплачивали не менее трех визитов до рождения одного ребенка, всего лишь 70% из них впервые обратились к врачу только в конце шести месяцев беременности. С другой стороны, почти все матери соблюдают предписания

своих врачей относительно проведения медицинских обследований после рождения детей. Сохраняющийся на протяжении многих лет низкий уровень материнской смертности (менее 1 на 1000 человек) за последнее десятилетие объяснялся высоким уровнем оказанной пре- и постнатальной помощи.²⁴ Роды принимаются в некоторых окружных медицинских центрах, однако не все из них оборудованы для этого, и многие женщины предпочитают пользоваться услугами центральной больницы Кингстауна. В Сент-Винсенте и Гренадинах не существует практики обрезания среди девочек.

112. В министерстве здравоохранения и окружающей среды создано также диетологическое отделение, которое оказывает женщинам важные услуги. К его функциям относится проведение консультации по грудному вскармливанию, гипертонии, диабету и ожирению для женщин, пользующихся услугами районных клиник. Сотрудники этого отдела несут также ответственность за регистрацию уровня гемоглобина у детей, проходящих лечение в клинике. В рамках программы своей внешней деятельности отдел создает группы в общинах и проводит учебные семинары по таким вопросам, как грудное вскармливание, а также практические семинары по приготовлению искусственного питания для детей. Кроме того, проводятся семинары по вопросам продовольствия и питания для медсестер в медицинском училище и для преподавателей в одном из дошкольных учреждений.

²⁴ План деятельности в области здравоохранения, 1991-1995 годы, стр. 24 английского текста, Министерство здравоохранения и окружающей среды, Сент-Винсент и Гренадины.

СТАТЬЯ 13

ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ, КУЛЬТУРНОЙ И ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ

Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в других областях экономической и социальной жизни, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на семейные пособия;
- b) право на получение займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита;
- c) право участвовать в мероприятиях, связанных с отдыхом, занятиях спортом и во всех областях культурной жизни.

СТАТЬЯ 13

ЖЕНЩИНЫ В ОБЩЕСТВЕННОЙ, КУЛЬТУРНОЙ И ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ

113. Женщины в Сент-Винсенте и Гренадинах имеют такой же как мужчины доступ ко всем льготам, предоставляемых правительством. В соответствии с законом о подоходном налоге и мужчины и женщины имеют право на налоговые льготы на любого своего ребенка. Кроме того, и мужчины и женщины могут претендовать на льготы на любые пособия, предоставляемые в соответствии с национальной системой страхования.

114. Женщины имеют также право брать по своему усмотрению ссуды, заключать сделки под закладные и брать на себя любые другие финансовые обязательства без получения предварительного разрешения своих мужей. В случае предоставления займа замужним женщинам банк изучает их просьбы о предоставлении таких займов и выносит свое решение, исходя при этом из суммы займа и вида его обеспечения. В некоторых случаях банк может потребовать подписи мужа соответствующей женщины при предоставлении ей кредита, если ее зарплата не может покрыть размера самого кредита. Однако мужчин нередко также просят, чтобы их супруги поставили свою подпись вместе с ними в качестве надлежащего обеспечения в случае предоставления займа.

115. В 1992 году Корпорация развития, являющаяся государственным органом, предоставляющим кредиты на цели развития, утвердила в общей сложности 188 займов для мужчин и только 35 займов для женщин. Значительное превышение количества займов, предоставленным мужчинам, объяснялось тем, что большое количество просьб о предоставлении займов было сделано мужчинами в целях выращивания бананов. Женщины, как правило, просят предоставить им кредиты для выращивания корнеплодных культур, а такого типа займы испрашиваются в меньшем количестве, хотя ожидается, что их число вырастет в связи с проводимой в настоящее время национальной политикой сельскохозяйственной диверсификации. Как правило и мужчин и женщин просят предоставить какое-либо обеспечение. В качестве залога от них обычно не требуется представления титула на владение землей, но они должны представить своих гарантов. В области образования и промышленной деятельности такие различия менее существенны. В этом же году было утверждено равное количество займов и для мужчин и женщин в области образования, а в 1993 году женщинам на цели образования было предоставлено больше кредитов, чем мужчинам.

116. В Сент-Винсенте и Гренадинах женщины представляют государство в международных спортивных соревнованиях, поскольку по традиции они принимают всестороннее участие во всех видах спорта. Наибольших успехов они достигли в нетболе - в который, главным образом, играют одни женщины как в этой стране, так и в других странах. Спортом регулярно занимаются женщины и девушки по всей стране.

117. Женщины имеют право принимать всестороннее участие в других мероприятиях, проводимых в области отдыха, что они и делают, как правило, участвуя в деятельности одного из многочисленных клубов и ассоциаций, которыми проводятся разнообразные мероприятия в этой области. Кроме того, они имеют полное право участвовать в культурной жизни страны. Министерством образования, по делам молодежи, спорта, культуры и по делам женщин проводятся многочисленные фестивали танца, драматического искусства и музыки и рабочие семинары, в которых участвует немало женщин.

СТАТЬЯ 14

СЕЛЬСКИЕ ЖЕНЩИНЫ

1. Государства-участники принимают во внимание особые проблемы, с которыми сталкиваются женщины, проживающие в сельской местности, и значительную роль, которую они играют в обеспечении экономического благосостояния своих семей, в том числе их деятельность в нетоварных отраслях хозяйства, и принимают все соответствующие меры для обеспечения применения положений настоящей Конвенции к женщинам, проживающим в сельской местности.

2. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в сельских районах, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин их участие в развитии сельских районов и в получении выгод от такого развития и, в частности, обеспечивают таким женщинам право:

- a) участвовать в разработке и осуществлении планов развития на всех уровнях;
- b) на доступ к соответствующему медицинскому обслуживанию, включая информацию, консультации и обслуживание по вопросам планирования размера семьи;
- c) непосредственно пользоваться благами программ социального страхования;
- d) получать все виды подготовки и формального и неформального образования, включая функциональную грамотность, а также пользоваться услугами всех средств общинного обслуживания, консультативных служб по сельскохозяйственным вопросам, в частности для повышения их технического уровня;
- e) организовать группы самопомощи и кооперативы, с тем чтобы обеспечить равный доступ к экономическим возможностям посредством работы по найму или независимой трудовой деятельности;
- f) участвовать во всех видах коллективной деятельности;
- g) на доступ к сельскохозяйственным кредитам и займам, системе сбыта, соответствующей технологии и на равный статус в земельных и аграрных реформах, а также в планах переселения земель;
- h) пользоваться надлежащими условиями жизни, особенно жилищными условиями, санитарными услугами, электро- и водоснабжением, а также транспортом и средствами связи.

СТАТЬЯ 14

СЕЛЬСКИЕ ЖЕНЩИНЫ

118. Несмотря на небольшие размеры Сент-Винсента и Гренадин и то, что большинство населения расселено вдоль побережья, в центре островов есть районы, которые можно четко классифицировать как сельские районы, где основным средством к существованию людей является натуральное сельское хозяйство.

119. Перепись сельского хозяйства, проведенная в Сент-Винсенте и Гренадинах в 1986 году, показала, что из 6 691 владельца сельскохозяйственных участков 1 878 - женщины. Владельцем для цели переписи считалось лицо, которое несет полную ответственность за свой участок либо как владелец, либо как арендатор. Это лицо, как уже традиционно сложилось в сельском хозяйстве Сент-Винсента и Гренадин, само решает о том, какую культуру выращивать или какой скот ему разводить, и оно имеет право самостоятельно распоряжаться выпускаемой им продукцией.²⁵

120. Хотя таких владельцев больше среди мужчин чем женщин, сельскохозяйственные фермы практически поровну состоят из женщин (20 602) и мужчин (1 218). Из них в общей сложности 12 533 человека в таких домашних хозяйствах занимаются главным образом сельскохозяйственной работой на участках. Из них мужчины составляют 7 536, а женщины - 4 997.

121. Эти цифры показывают в некоторой степени ту роль, которую играют женщины в сельском хозяйстве, однако не проводилось сколь-либо полных исследований в отношении конкретных проблем, с которыми сталкиваются сельские женщины, и в этой области еще предстоит немало сделать. Соответственно, вклад сельских женщин не учитывается при расчете ВВП. Однако, несмотря на это, правительство Сент-Винсента и Гренадин в рамках своих различных программ развития пытается решить те проблемы, с которыми сталкиваются жители в сельских районах. Все эти начинания приносят прямую пользу сельским женщинам в результате совершенствования работы общественного транспорта, позволившего обеспечить обслуживание практически всех районов тем или иным видом общественного транспорта.

122. В сельских областях были достигнуты и другие позитивные результаты, непосредственно улучшившие, в частности, положение сельских женщин. В области здравоохранения широкая сеть районных медицинских центров оказывает медицинские услуги в чрезвычайных случаях, в случае необходимости в пре- и постнатальном уходе, а также другие виды медицинских услуг. Сюда входят услуги по планированию семьи.

²⁵ Перепись сельского хозяйства в Сент-Винсенте и Гренадинах за 1985-1986 годы, 1989 год, Министерство сельского хозяйства, промышленности и труда.

123. Дети в сельских районах могут учиться в начальных и средних школах, которые созданы практически в пределах всех сельских общин. Во многих районах имеется электроснабжение и дальняя связь, хотя в некоторых районах по-прежнему существуют трудности с обеспечением водоснабжения.

124. Несмотря на все такие позитивные результаты, сельские женщины продолжают сталкиваться с определенными проблемами. Они испытывают трудности с поиском безопасных и доступных для них учреждений по уходу за детьми на то время, когда они обрабатывают сельскохозяйственные участки. С такими же трудностями они сталкиваются и при получении кредита на сельскохозяйственную или другие виды деятельности. Здесь министерством сельского хозяйства, а также другими неправительственными учреждениями оказываются соответствующие консультативные услуги.

125. В Сент-Винсенте и Гренадинах существует большой спрос на сельскохозяйственные земли, что объясняется небольшим размером островов. Сегодня правительством осуществляется всеобъемлющая программа земельной реформы, затрагивающая 20% обрабатываемых земель в стране, до этого находившихся под контролем крупных землевладельцев. Программа земельной реформы осуществляется в рамках трех самостоятельных проектов, распространяющихся на свыше 4 500 акров обрабатываемых земель. Эти земли будут разделены на более 1 185 небольших участков от 1 до 7 акров по площади. Осуществление этой программы еще не завершено, но уже примерно 35% таких участков выделено в аренду женщинам.

126. Нет никаких юридических препятствий для участия женщин в каких-либо кооперативах или группах самопомощи. Женщины в сельских районах уже участвуют в фермерских организациях, кооперативах и другого рода ассоциациях. Однако в Сент-Винсенте и Гренадинах еще не все сделано для организации женщин в сельских районах в плане решения конкретных проблем, с которыми они сталкиваются.

127. Женщины в сельских районах принимают весьма активное участие в общественной деятельности, и, действительно, большинство общественных организаций либо возглавляется женщиной, либо имеет в своем составе большинство женщин. Эти организации в основном занимаются осуществлением социальных, культурных или религиозных программ.

СТАТЬЯ 15

РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ

1. Государства-участники признают за женщинами равенство с мужчинами перед законом.

2. Государства-участники предоставляют женщинам одинаковые с мужчинами гражданскую правоспособность и одинаковые возможности ее реализации. Они, в частности, обеспечивают им равные права при заключении договоров и управлении имуществом, а также равное отношение к ним на всех этапах разбирательства в судах и трибуналах.

3. Государства-участники соглашаются, что все договоры и все другие частные документы любого рода, имеющие своим правовым последствием ограничение правоспособности женщин, считаются недействительными.

4. Государства-участники предоставляют мужчинам и женщинам одинаковые права в отношении законодательства, касающегося передвижения лиц и свободы выбора места проживания и местожительства.

СТАТЬЯ 15

РАВЕНСТВО ПЕРЕД ЗАКОНОМ

128. В Сент-Винсенте и Гренадинах обеспечивается равный доступ мужчин и женщин к судам. Судебная система этого государства на всех уровнях признает такое равенство. Как это разъяснялось ранее, судебная система Сент-Винсента и Гренадин является частью более широкой субрегиональной системы, образованной всеми странами-членами ОВКГ.

129. Хотя мужчины и женщины равны перед законом и имеют здесь равные возможности, есть одно ограничение, связанное с тем, что женщины располагают меньшими финансовыми средствами по сравнению с мужчинами и не способны в такой же степени использовать открывающиеся перед ними правовые возможности. В Сент-Винсенте и Гренадинах не предусматривается оказания правовой помощи.

130. Женщины имеют то же право заключать контракты и распоряжаться собственностью.

131. Мужчины и женщины равны перед законом в отношении свободы передвижения и выбора местожительства или domicilia. Закон о постоянном месте жительства²⁶ - это новый закон, вносящий ряд изменений в предыдущие законы, касающиеся постоянного места жительства. К числу таких изменений относится следующее:

а) место постоянного жительства замужней женщины отныне не считается то же самое место жительства, что и ее мужа только на основании вступления в брак, оно теперь определяется на самостоятельной основе, т.е. по ее собственному выбору;

б) по достижении 16-летнего возраста любое лицо может выбрать свое собственное постоянное местожительство;

с) постоянное местожительство ребенка, живущего с матерью, становится постоянным местом жительства его матери.

²⁶ Статья 166, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V.

СТАТЬЯ 16

ВСТУПЛЕНИЕ В БРАК И СЕМЕЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений, и, в частности, обеспечивают на основе равенства мужчин и женщин:

- a) одинаковые права на вступление в брак;
- b) одинаковые права на свободный выбор супруга и на вступление в брак только со своего свободного и полного согласия;
- c) одинаковые права и обязанности в период брака и при его расторжении;
- d) одинаковые права и обязанности мужчин и женщин как родителей, независимо от их семейного положения, в вопросах, касающихся их детей; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- e) одинаковые права свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями и иметь доступ к информации, образованию, а также средствам, которые позволяют им осуществлять это право;
- f) одинаковые права и обязанности быть опекунами, попечителями, доверителями и усыновителями детей или осуществлять аналогичные функции, когда они предусмотрены национальным законодательством; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- g) одинаковые личные права мужа и жены, в том числе право выбора фамилии, профессии и занятия;
- h) одинаковые права супругов в отношении владения, приобретения, управления, пользования и распоряжения имуществом как бесплатно, так и за плату.

2. Обручение и брак ребенка не имеют юридической силы, и принимаются все необходимые меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации браков в актах гражданского состояния.

СТАТЬЯ 16

ВСТУПЛЕНИЕ В БРАК И СЕМЕЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

132. В Сент-Винсенте и Гренадинах как мужчины, так и женщины вправе сами выбирать себе супруга и вступать в брак по достижении 18-летнего возраста. В соответствии с законом о совершеннолетии,²⁷ возраст достижения совершеннолетия был сокращен с 21 до 18 лет. Любой подросток или девушка, желающие вступить в брак в более раннем возрасте, должны получить согласие на это одного из родителей или опекуна.

133. Любой брак совершается только с согласия обеих сторон. Закон о браке²⁸ гласит, что во время брачной церемонии каждая сторона должна сделать заявление о своем согласии вступления в брак. В Сент-Винсенте и Гренадинах нет традиции насильственной выдачи замуж или выплаты приданого.

134. В соответствии с законом о браке запрещается и считается недействительным заключение брака с девушкой в возрасте до 15 лет и юношей до 16 лет. Все браки в обязательном порядке подлежат регистрации. Все браки, заключенные в Сент-Винсенте и Гренадинах, регистрируются, и запись о них хранится в книгах главного регистратора высшего суда. Все сотрудники бюро бракосочетания должны незамедлительно регистрировать оформленные ими браки или в противном случае они подлежат наказанию.

135. После вступления в брак женщина вправе сохранить свою девичью фамилию или же взять фамилию мужа или взять обе фамилии. Большинство женщин в Сент-Винсенте и Гренадинах выбирают фамилию мужа, хотя постепенно происходит изменение такой тенденции.

136. Во время замужества любая женщина имеет право подать в суд иск на своего супруга, если он издевается над ней. В соответствии с процессуальным законом, касающимся насилия в семье и брачно-семейных отношений²⁹, женщины имеют равное с мужчинами право обратиться в суд с требованием запретить другой стороне в браке подвергать ее или ее детей, живущих с нею, насилию и лишить ее мужа права проживать вместе с ними. В настоящее время на рассмотрении Палаты собрания находится законопроект о расширении действия положений вышеуказанного закона с целью наделения суда более широкими полномочиями в плане вынесения соответствующих постановлений.

137. В Сент-Винсент и Гренадинах женщина имеет то же самое право, что и ее супруг обращаться во время брака в суд в соответствии с положениями закона о месте

²⁷ Статья 164, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V, 1991 г.

²⁸ Статья 173, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V, 1991 г.

²⁹ Статья 165, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V, 1990 г.

проживания супругов³⁰ с требованием запретить ее супругу выписать ее с занимаемой ими жилой площади. Положения данного закона можно использовать для защиты женщин от того, чтобы их не могли выгнать из дома в тех случаях, когда они не имеют законного права на это жилье или же не имеют других законных интересов для того, чтобы оставаться на этой жилой площади.

138. Во время брака женщины и мужчины пользуются равными правами. В отношении ухода за детьми, опеки и надзора над ними до исполнения ими 18 лет законом о несовершеннолетних³¹ предусматриваются равные права и полномочия матери и отца, и такие права и полномочия матери и отца должны быть равными и должны осуществляться любой из сторон без вмешательства другой стороны. В случае возникновения разногласия между матерью и отцом в отношении любого вопроса, касающегося благосостояния их ребенка, любой из них может обратиться в суд за соответствующими указаниями. В основе закона о несовершеннолетних лежит такой основной принцип в отношении любого вопроса опеки или воспитания детей, что благосостояние несовершеннолетнего превыше всех других соображений.

139. Мужчины и женщины имеют равное право требовать предоставления ими опеки над несовершеннолетним. Любая сторона, которой по закону о несовершеннолетних поручается опека над ребенком, может обратиться в суд для определения порядка общения с ним другой стороны и выплаты ей этой стороной соответствующих алиментов.

140. Замужняя женщина в соответствии с законом о материальном обеспечении³² имеет право находиться на содержании своего мужа, однако, если она имеет свою собственность, она в равной степени несет ответственность за содержание своего мужа и своих детей в возрасте до 16 лет, а также своего отца, своей матери и любого другого иждивенца.

141. Замужние женщины имеют те же, что и мужчины права и обязанности в отношении опеки, попечительства и усыновления детей. Замужние женщины, имеющие свою собственность, как и мужчины, несут равную ответственность за содержание своих детей и внуков. Кроме того, они по закону о собственности замужних женщин имеют равные права в том, что касается владения, приобретения, управления и распоряжения личной собственностью.³³ При вступлении в брак их собственность не приходит автоматически к их супругам.

142. При расторжении брака мужчины и женщины могут в качестве основания указывать одни и те же причины. В соответствии с законом о причинах расторжения

³⁰ Статья 177, Пересмотренные законы Сент-Винсент и Гренадин, том V, 1990 г.

³¹ Статья 169, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V, 1990 г.

³² Статья 171, Пересмотренные законы Сент-Винсент и Гренадин, том V, 1990 г.

³³ Статья 175, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, том V, 1990 г.

брака³⁴ и жена и муж имеют право потребовать расторжения их брака на том основании, что он был окончательно разрушен.

143. При расторжении брака женщина имеет то же, что и мужчина право обратиться в суд о выделении ей собственности, приобретенной до и во время брака, даже если эта собственность записана исключительно на ее мужа. Она может также требовать, чтобы ее муж выплачивал ей и ее детям соответствующие алименты.

³⁴ Статья 176, Пересмотренные законы Сент-Винсента и Гренадин, 1990 г.

ДОПОЛНЕНИЕ 1

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ - ДЕМОГРАФИЧЕСКИЙ СОСТАВ

ПЕРЕЧЕНЬ ТАБЛИЦ

ТАБЛИЦА 1	РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
ТАБЛИЦА 2	НАСЕЛЕНИЕ И СТАТИСТИКА ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
ТАБЛИЦА 3	ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ФАКТУРНОЙ СТОИМОСТИ В ТЕКУЩИХ ЦЕНАХ (ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ)
ТАБЛИЦА 4	ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ
ТАБЛИЦА 5	ОЦЕНКА ОБЪЕМА ПРОИЗВОДСТВА ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРОВ
ТАБЛИЦА 6	ВНЕШНЯЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ
ТАБЛИЦА 7	РАБОЧАЯ СИЛА И КОЭФФИЦИЕНТ УЧАСТИЯ В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛАМ
ТАБЛИЦА 8	ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1980 ГОД
ТАБЛИЦА 9	ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1991 ГОД
ТАБЛИЦА 10	ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭТНИЧЕСКИМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
ТАБЛИЦА 11	ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО РЕЛИГИОЗНЫМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
ТАБЛИЦА 12	КОЛИЧЕСТВО ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ С РАЗБИВКОЙ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ И ПОЛУ ГЛАВЫ ХОЗЯЙСТВА

Таблица 1: РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

ВОЗРАСТНЫЕ ГРУППЫ	1988	1989	1990	1991	1992
0-14	39 545	39 851	39 939	40 050	40 101
15-44	46 819	47 192	47 551	49 100	50 397
45-64	11 093	11 326	11 324	11 482	11 443
65 и старше	6 609	6 502	6 868	7 007	7 030
ВСЕГО	104 066	104 871	105 682	107 639	108 965

Источник: Статистическое бюро, Министерство финансов и планирования

Таблица 2: НАСЕЛЕНИЕ И СТАТИСТИКА ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

	1990	1991	1992
Общая численность	105 682	107 639	108 965
Мужчины	52 618	53 734	54 396
Женщины	53 064	53 905	54 569
Плотность населения (на км ²)	271	276	279
Коэффициент рождаемости	24,1	24,3	24,7
Коэффициент смертности	6,5	6,1	6,6
Коэффициент младенческой смертности	20,8	19,3	17,1
Темпы естественного прироста	18,1	18,2	18,2

Источник: Доклад о статистике естественного движения населения.

Таблица 3: ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ФАКТОРНОЙ СТОИМОСТИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: В ТЕКУЩИХ ЦЕНАХ (ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ)

1987 - 1992

ПРОМЫШЛЕННЫЙ СЕКТОР	1987	1988	1989	1990	1991	1992*
1.Сельское хозяйство	176,2	18,16	17,40	18,98	16,60	17,36
1.1 Зерновые	13,10	14,41	13,70	15,48	13,12	13,90
1.2 Животноводство	1,11	1,04	1,00	0,92	0,90	0,88
1.3 Лесное хоз-во	0,77	0,73	0,71	0,67	0,66	0,67
1.4 Рыболовство	2,04	1,98	1,99	1,91	1,92	1,91
2.Горнодобывающая промышленность	0,30	0,27	0,27	0,28	0,29	0,30
3.Перерабатывающая промышленность	10,29	10,66	11,01	8,71	9,09	8,88
4.Производство электроэнергии и водоснабжение	4,25	4,94	4,87	4,88	4,79	4,64
5.Строительство	9,91	9,28	9,19	9,56	9,78	10,17
6.Оптовая и розничная продажа	11,16	10,84	11,18	11,70	12,41	12,84
7.Гостиницы и рестораны	2,16	2,06	2,11	2,28	2,38	2,47
8.Транспорт	13,60	13,50	13,19	14,01	13,61	13,45
8.1 Автодорожный транспорт	8,93	8,59	8,20	9,29	9,33	9,21
8.2 Морской транспорт	3,06	3,38	3,23	3,23	2,84	2,70
8.3 Воздушный транспорт	1,61	1,53	1,49	1,49	1,44	1,48
9.Коммуникации	5,64	6,27	7,15	6,78	7,87	7,45
10.Банки и страхование	6,94	6,82	8,13	8,40	8,20	7,90
11.Недвижимость и жилье	3,15	2,89	2,78	2,72	2,70	2,62
12.Государственная служба	17,47	16,65	17,30	15,75	16,20	15,69
13.Прочие службы	2,19	2,01	1,91	1,87	1,86	1,80
14.За вычетом начисленной платы за обслуживание	4,09	4,33	6,50	5,92	5,76	5,58
ВСЕГО	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Источник: Статистическое бюро

R - Пересмотренные данные

* - Предварительные данные

Таблица 4: ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ

ГРУППЫ	Базовый год 1981	1992	1993
Все товары	100	159,8	166,3
Продовольствие и напитки	100	151,3	155,0
Табак и спиртные напитки	100	174,4	178,0
Одежда и обувь	100	158,1	160,1
Жилье	100	202,3	260,6
Топливо и свет	100	147,9	146,1
Мебель, фурнитура и бытовые приборы	100	122,3	135,5
Домашняя утварь	100	142,1	147,0
Транспорт и связь	100	217,5	220,3
Прочие	100	197,8	198,1

Источник: Статистическое бюро

Таблица 5: ОЦЕНКА ОБМЕНА ПРОИЗВОДСТВА ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРОВ

1983 - 1992

ТОВАР	Единица измерения	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Ром	Галлоны	105	81	115	131	136	106	149	119	131	155
Сладкий картофель	000 кг	1 084	2 317	8 529	11 802	4 596	7 962	3 933	2 847	2 513	1 706
Батат	000 кг	1 251	3 773	3 262	783	612	670	356	2 147	2 634	2 147
Танин	000 кг	2 259	6 512	9 354	9 711	2 947	6 034	1 373	577	668	577
Колоказия	000 кг	8 428	16 068	25 326	20 964	7 474	15 757	5 689	5 240	4 991	5 240
Крахмал маранты	000 кг	1 001	783	434	315	161	112	113	56	63	73
Бананы	000 кг	34 921	33 556	41 922	39 986	37 472	64 649	66 752	82 725	64 779	78 182
Мускатный орех	000 кг	74	73	53	81	88	129	68	73	73	73
Очищенный мускатный орех	000 кг	17	20	34	11	13	16	14	17	16	17
Имбирь	000 кг	174	122	362	545	668	1 116	823	834	859	834
Арахис	000 кг	64	84	45	112	112	112	129	149	152	-
Табак	000 кг	75	41	73	66	76	56	41	9	7	-
Бананы овощные	000 кг	1 473	3 099	4 222	4 619	2 776	3 090	1 990	1 339	1 455	1 339

Источник: Статистический отдел Министерства сельского хозяйства, промышленности и труда

Ассоциация предприятий по производству маранты Сент-Винсента.

Ассоциация по выращиванию бананов Сент-Винсента.

Маркетинговая корпорация Сент-Винсента.

Данные Статистического бюро.

Таблица 6: ВНЕШНЯЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ (В МЛН. ВОСТОЧНОКАРИБСКИХ ДОЛЛ.)

ГОД	1985	1986	1987	1988	1989
Внешняя задолженность	5,7	4,6	3,3	3,3	3,0
% от ВВП	2,3	1,6	1,0	0,9	0,8
Задолженность по причитающимся выплатам	29,3	38,0	35,0	39,9	42,6
% от ВВП	11,6	13,4	11,0	11,1	10,8

Источник: Сент-Винсент и Гренадины, план развития на 1991 - 1995 годы.

Таблица 7: РАБОЧАЯ СИЛА И КОЭФФИЦИЕНТ УЧАСТИЯ В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛАМ

	1980			1991		
Год	Всего	Мужчины	Женщины	Всего	Мужчины	Женщины
Взрослое население в возрасте от 15 лет и старше	51 482	24 121	27 361	66 873	33 104	33 769
Рабочая сила	32 108	20 824	11 284	41 682	26 734	14 948
Работающие	24 554	16 035	8 519	33 444	21 803	11 641
Безработные	7 554	4 789	2 765	8 238	4 931	3 307
Уровень безработицы	23,5	23,0	24,5	19,8	18,4	22,1
Коэффициент участия	62,4	86,3	41,2	62,3	80,8	44,3

Источник: Доклад о переписи населения и домашних хозяйств.

Таблица 8: ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1980 г.

Профессиональные группы	Мужчины	Женщины	Всего
Технические специалисты и связанный с ними персонал	1208	1436	2644
Административный и управленческий персонал	203	51	254
Канторские служащие и связанные с ними персонал	999	1252	2251
Торговля	883	998	1881
Сфера обслуживания	950	1924	2874
Сельское хоз-во и другие связанные с ними отрасли	5194	1499	6693
Промышленное производство и другие связанные с ним отрасли	7162	1533	8695
Не указано	3696	2575	6271

Источник: Доклад о переписи населения и домашних хозяйств.

Таблица 9: ЗАНЯТОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГРУППАМ, 1991 г.

Профессиональная группа	Мужчины	Женщины	Всего
Законодательные органы, старший руководящий и управленческий состав	1063	750	1813
Специалисты	668	353	1021
Технические работники и связанные с ними специалисты	1288	1793	3081
Канторские служащие	706	1832	2538
Сфера обслуживания и другие связанные с ней отрасли	1817	1870	3687
Сельское хоз-во, лесное хоз-во и рыболовство	3847	726	4573
Ремесленничество и другие связанные с ним отрасли	4685	696	5381
Операторы промышленных установок и сборщики	1904	147	2051
Чернорабочие	5799	3460	9259
Не указано	26	14	40

Источник: Доклад о переписи населения и домашних хозяйств

Таблица 10: ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО ЭТНИЧЕСКИМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ

1980 и 1991 годы

Этническая группа	1980		
	Мужчины	Женщины	Всего
Африканцы/негры/черные	82,3	81,8	82,0
Выходцы из Ист-Индии	1,6	1,6	1,6
Португальцы	0,5	0,5	0,5
Белые	1,1	1,1	1,1
Метисы	13,7	14,1	13,9
Прочие	0,3	0,4	0,4
Не указано	0,4	0,5	0,5
Все группы	100,0	100,0	100,0

Этническая группа	1991		
	Мужчины	Женщины	Всего
Африканцы/негры/черные	78,2	75,9	77,1
Америнды, выходцы из стран Карибского бассейна	0,3	3,3	3,1
Выходцы из Ист-Индии	1,3	1,4	1,4
Португальцы	0,5	0,5	0,5
Белые	0,9	1,0	0,9
Метисы	15,5	17,4	16,4
Прочие	0,1	0,1	0,1
Не указано	0,5	0,4	0,4
Все группы	100,0	100,0	100,0

Источник: Статистическое бюро.

Таблица 11 (а): ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО РЕЛИГИОЗНЫМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
1980 г.

Религия	1980		
	Мужчины	Женщины	Всего
Англиканская	42,3	40,9	41,6
Баптистская (духовная)	5,0	6,8	5,9
Братия	1,1	1,3	1,2
Господня церковь	2,0	2,4	20,9
Свидетели Иеговы	0,4	0,4	0,4
Методисты	21,3	20,6	20,9
Пятидесятники	3,7	4,3	4,0
Пресвитерианская/ Конгрегационалистская	0,1	0,1	0,1
Романская католическая	11,8	11,3	11,6
Амия спасения	0,2	0,2	0,2
Адвентисты Седьмого дня	4,1	4,7	4,4
Прочие	4,6	5,1	4,9
Атеисты	2,2	1,1	1,6
Не указано	1,2	0,8	1,0
Всего	100,0	100,0	100,0

Источник: Статистическое бюро.

Таблица 11 (b): ПРОЦЕНТНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО РЕЛИГИОЗНЫМ ГРУППАМ И ПО ПОЛАМ
1991 г.

Религия	1991		
	Мужчины	Женщины	Всего
Англиканская	28,8	26,6	27,7
Баптистская (духовная)	8,2	11,1	9,6
Братия	1,3	1,5	1,4
Господня церковь	2,0	2,6	2,3
Свидетели Иеговы	0,5	0,6	0,6
Методисты	15,7	14,7	15,2
Пятидесятники	9,4	11,5	10,4
Пресвитерианская/ Конгрегационалистская	0,1	0,1	0,1
Романская католическая	9,8	9,1	9,5
Армия спасения	0,2	0,2	0,2
Адвентисты Седьмого дня	7,6	9,0	8,3
Растафарианская	1,4	0,3	0,8
Прочие	7,2	8,8	8,0
Атеисты	6,3	2,8	4,5
Не указано	1,6	1,0	1,3
Всего	100,0	100,0	100,0

Источник: Статистическое бюро.

**Таблица 12: КОЛИЧЕСТВО ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ С РАЗБИВКОЙ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ И ПОЛУ ГЛАВЫ ХОЗЯЙСТВА
1980 и 1991 гг.**

Семейное положение	1980		1991		Изменение в %
	Кол-во	%	Кол-во	%	
<u>Мужчины</u>					
Женатые	6 100	52,2	7 338	44,8	20,3
Вдовы	409	3,5	562	3,4	37,4
Разведенные	108	0,9	347	2,1	221,3
Живущие раздельно	76	0,7	149	0,9	96,1
Холостые	4 976	42,6	7 986	48,7	60,5
Не указано	25	0,2	3	0,0	-88,0
Всего	11 694	100,0	16 385	100,0	40,1
<u>Женщины</u>					
Замужние	1 407	16,4	1 537	14,5	9,2
Вдовы	1 134	13,2	1 437	13,5	26,7
Разведенные	110	1,3	302	2,8	174,5
Живущие раздельно	72	0,8	148	1,4	105,6
Незамужние	5 866	68,2	7 188	67,7	22,5
Не указано	7	0,1	5	0,0	-28,6
Всего	8 596	100,0	10,617	100,0	23,5

Источник: Статистическое бюро.

ДОПОЛНЕНИЕ II
ПЕРЕЧЕНЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДОКУМЕНТОВ, ПРИЛАГАЕМЫЙ К
НАСТОЯЩЕМУ ДОКЛАДУ

1. Закон о равной заработной плате (№ 3, 1994 г.), Законы Сент-Винсента и Гренадин.
2. Закон о постоянном местожительстве, Статья 166, том V, Законы Сент-Винсента и Гренадин.
3. Закон о судах по семейным делам, (№1 53, 1992 г.), Законы Сент-Винсента и Гренадин.